SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Tuesday, January 07, 1997

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty three minutes after eleven in the morning with, Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بسم الله الرحمٰن الرحیم

افحسبتم انّما خلقنٰکم عبثًاوّ انکم الینا لاترجعون O فتعٰلی الله
الملک الحق لآ اله الاّ هو ربّ العرش الکریم O ومن یدع مع
اللّٰه الٰها اٰخر لا برهان له به فا نّما حسابه عند ربّه انّه لا یفلح
الکٰفرون O وقل رّبّ اغفر وارحم وانت خیر الرّٰحمین O ۔

ترجمہ ، کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ہم نے تم کو بے فائدہ پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹ کر نہیں آؤگے؟ تو خدا جو سچا بادشاہ ہے (اس کی شان اس سے) اونچی ہے ۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) عرش بزرگ کا مالک ہے۔ اور جو شخص خدا کے ساتھ اور معبود کو پکارتا ہے جس کی اس کے پاس کچھ بھی سند نہیں تو اس کا حساب خدا ہی کے ہاں ہوگا ۔ کچھ شک نہیں کہ کافر رستگاری نہیں پائیں گے۔ اور خدا سے دعا کرو کہ میرے پروردگار مجھے بخش دے اور (مجھ پر) رحم کر اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Tuesday, January 07, 1997

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty three minutes after eleven in the morning with, Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

افحسبتم انّما خلقنٰکم عبثًاوّ انکم الینا لاترجعون O فتعٰلی اللّٰہ
الملک الحق لآ الٰہ الاّ ھو ربّ العرش الکریم O ومن یدع مع
اللّٰہ الٰہا اٰخر لا برھان لہ بہٖ فا نّما حسابہ عند ربّہٖ انّہ لا یفلح
الکٰفرون O وقل رّبّ اغفر وارحم وانت خیر الرّٰحمین O ۔

ترجمہ ، کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ہم نے تم کو بے فائدہ پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹ کر نہیں آؤ گے؟ تو خدا جو سچا بادشاہ ہے (اس کی شان اس سے) اونچی ہے ۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) عرش بزرگ کا مالک ہے۔ اور جو شخص خدا کے ساتھ اور معبود کو پکارتا ہے جس کی اس کے پاس کچھ بھی سند نہیں تو اس کا حساب خدا ہی کے ہاں ہوگا ۔ کچھ شک نہیں کہ کافر رستگاری نہیں پائیں گے۔ اور خدا سے دعا کرو کہ میرے پروردگار مجھے بخش دے اور (مجھ پر) رحم کر اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے۔

QUESTIONS AND ANSWERS

جناب چیئرمین۔ وقفہ سوالات۔ سوال نمبر 134۔

@134. *Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder: Will the Minister for Industries and Investment be pleased to state:

(a) the total income, expenditure, profit earned or loss suffered by the Pakistan Steel Mills Corporation during the fiscal year 1995-96;

(b) the grants received by the Corporation from the Federal Government or any provincial Government during the said year;

(c) the grade-wise number of persons working in the Corporation as on 30-6-96 and the Expenditure incurred on their salaries and allowances during 1995-96; and

(d) the Foreign and Domestic debts payable by the Corporation as on 30-6-1996?

Brig. (Retd.) Sadiq Nawaz Awan: (a) The information is given as under:

		Rs. in million
(i)	Total income:	14,753
(ii)	Total expenditure:	13,953
(iii)	Pre-tax profit:	800

(b) None.

(c) The grade-wise number of regular employees working in the Pak. Steel as on 30-6-1996 is 21,679,. Details appear at Annex-A. The expenditure on the salaries and allowances during 1995-96 is Rs. 2,842 million.

@ Deffered from 30th December 1996.

		Rs. in million
(d)	Foreign debts:	167
	Domestic debts:	14,386

Annexure 'A'

GRADE-WISE NUMBER OF PERSONS WORKING IN PAKISTAN STEEL

AS ON 30-6-1996

Officers	No
Chairman/Directors/Management Grade Officers	10
General Managers	21
Deputy General Managers	126
Managers	547
Deputy Managers	636
Assistant Managers	2,414
Junior Officers	7,668
Total	11,422
Staff/Workers	
Pay Group VII	2,981
Pay Group VI	2,977
Pay Group V	2,189
Pay Group IV	1,453
Pay Group III	317
Pay Grooup II	276
Pay Group I	64
Total:	10,257

Grand Total: 21,679

جناب محمد افضل خان۔ جناب والا! آپ کی ہدایت کے مطابق میں نے ایک بیان دینا ہے اگر آپ اجازت دیں تو وہ بیان دے دوں۔

جناب چیئرمین۔سوالات ہو جائیں پھر آپ بیان دے دیں۔ ضمنی سوال۔

پروفیسر ساجد میر۔ جناب والا! اگر آپ جواب ملاحظہ فرمائیں تو آمدنی کے مقابلے میں خرچ بہت زیادہ ہے اور income کے مقابلے میں expenditure کو رکھیں تو profit بہت تھوڑا نکلتا ہے ۔ کیا حکومت کسی ایسی تجویز پر غور کر رہی ہے جس سے عملے میں کمی کرکے اور بچت کے دوسرے وسائل اختیار کرکے expenditure کو کم کیا جا سکے۔

Mr. Javed Jabbar: A new chairman for Pakistan Steel has taken charge in December, 1996. A major review is under progress to improve the output of Pakistan Steel Mills and certainly rationalisation of the strength of the staff is one of the major considerations.

Mr. Sartaj Aziz: Mr. Chairman, the staff given as on 30th June, 1996 is 21679 and the expenditure is 2.842 billion, can the Minister state the total increase in the staff between June, 1993 and June, 1996 and the increase in the expenditure and staff in these three years.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, I do not have the specific figures for those three years but for example, for October, 1996, there is a figure which I can quote which is that 3727 daily wages workers were engaged just in that one month alone. But if the honourable member wants specific information on the increase in staff from 1993 to 1996, I am afraid, we will have to ask for further set of days before we can provide that information.

Mr. Chairman: Yes, Gichki Sahib.

جناب منظور احمد گچکی۔ جناب والا! اس سوال کے جواب کے حصہ (ج) میں سٹیل مل کے باقاعدہ ملازمین کی گریڈ وار تعداد 21679 دی گئی ہے ۔ کیا وزیر موصوف مجھے percentage کے حساب سے provincial break up بتائیں گے۔

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, I do not have the provincial break up at this time but considering that it is located in Karachi, I would imagine that there is a preponderance of people based in Sindh but I can ask them for further information.

جناب چیئرمین: جی اس پر بھی سے لیں جی ۔ جی جناب آفتاب شیخ صاحب ۔

Mr. Aftab Ahmed Shaikh: Sir, part (a) of this question says :

"the total income, expenditure, profit earned or loss suffered...."

Now are there any losses on account of misappropriation and have any cases been referred to the Ehtesab.

Mr. Javed Jabbar: At this moment Mr. Chairman, I am not able to say with certainty how many cases are under the consideration of the Chief Ehtesab Commissioner but it is the fact that the irregularities committed in Pakistan Steel are certainly under investigation by FIA and it is expected that the references made by the Ministry of Industries and the Ministry of Interior will be forwarded to the Chief Ehtesab Commissioner.

Mr. Chairman: Aftab Shaikh Sahib.

Mr. Aftab Ahmad Shaikh: Sir, are there some persons under arrest.

Mr. Chariman: Any person is under arrest?

Mr. Javed Jabbar: The Ministry of Interior would be best informed.

Mr. Chairman: One of the former Chairman is under arrest.

Mr. Javed Jabbar: Yes, one of the former Chairman is certainly under arrest.

Mr. Chairman: In fact two former Chairmen are under arrest.

Mr. Javed Jabbar: Yes, sir, two former Chairmen of Pakistan Steel Mills are under arrest but I thought you meant other personnel.

Mr. Aftab Ahmed Shaikh: Sir, when I made the question, my purpose was to find out whether against these two Chairmen any cases have been referred to the Ehtesab Commissioner or not. This is the purpose, I know they have been arrested.

Mr. Javed Jabbar: Certainly Mr. Chairman, materials about these two Chairmen have been referred for further investigation by the Ministry and action by the Chief Ehtesab Commissioner.

Mr. Chairman: Prof. Khurshid Ahmed Sahib.

پروفیسر خورشید احمد۔ جناب چیئرمین اس سلسلے میں پریس میں بھی اور دوسرے ذرائع سے بھی اور اس ہاؤس میں بھی یہ چیزیں سامنے آتی رہی ہیں کہ کئی سالوں سے مسلسل misappropriation and bungling اور خاص طور پر sale of steel at lower prices than prices which were even offered تو کوئی شکل ایسی ہو گی جس سے ہمارے سامنے یہ بات آ سکے گی کہ real losses ان وجوہات سے کیا ہوئی ہیں یعنی prima facie جو انہوں نے pre-tax profit بتایا ہے یہ تو کچھ بھی نہیں ہے اس لئے کہ normal business practice ہے کہ 30 per cent gross profit ہونا چاہئے -

Mr. Chairman: 30 per cent of the sale?

پروفیسر خورشید احمد۔ جی ہاں gross profit اور یہاں جو آ رہا ہے یہ تو کچھ بھی نہیں ہے تو اس context میں جو چیزیں press میں آتی رہی ہیں، میں جاننا چاہ رہا تھا کہ جو losses incur ہوئے

میں کوئی identification کی گئی ہے کہ ان تمام وجوہ سے جو کہ corruption کی ذیل میں آتے ہیں کیوں اتنے اہم ادارے نے suffer کیا ہے۔ مجھے پتہ نہیں ہے کہ یہ facts ہیں یا نہیں ہیں۔

Mr. Javed Jabbar: Sir, this will be certainly dealt with as part of the policy review currently under process.

Mr. Chairman: Saeed Qadir Sahib.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Mr. Chairman, if you look at annexure 'A', the total strength of officers is shown as 11422 and the total strength of staff and worker is 10257, which means one officer per one worker, in fact more than one officer per worker is the ratio, I think either there is something wrong with this table or there is something seriously wrong with the Steel Mills where you got more than one officer per one worker. So would the Minister be pleased to comment on that.

Mr. Chairman: Javed Jabbar Sahib. Very few organizations in Pakistan have this kind of a ratio.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chariman, there are two reasons for this.

1. Of course that any high tech or middle tech corporation requires a certain level of expertise which can only be fulfilled at a specialist level but that does not explain this very noticeable anomaly.

The 2nd reason is probably the more credible one which is gross over recruitment, not only in the past three years but perhaps in earlier times as well but more specifically I think in the last three to four years.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: The Minister has stated earlier that in October they recruited about 3 thousand people on contract. Is that the total or the total contract labour is in addition to the 21 thousand, what would be

the number of the total contract labour, in addition to 21 thousand.

Mr. Javed Jabbar: I would Mr. Chairman, use the term 'daily wage workers' because contract might imply contractual obligations beyond one day. So in addition to the staff of 10,257 categorized as workers, 3727 individuals were taken on a daily basis.

Mr. Chairman: So, they were in addition to that.

Mr. Javed Jabbar: Yes, in addition to that.

Mr. Chairman: Yes, Dr. Safdar Abbasi.

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ میں وزیر انچارج سے یہ پوچھوں گا کہ pre-tax profit انہوں نے 800 million دکھایا ہے تو پچھلے پانچ سال کی ان کے پاس کوئی comparative statement ہے کہ یہ profit کس طرح کم ہوا یا بڑھا between 1990-1991 and 1995-1996

جناب جاوید جبار۔ جناب چیئرمین ! میرے پاس پچھلے پانچ سال کا تو اس وقت record نہیں ہے لیکن وہ 800 million تھا۔

in the year 1995-96 whereas in 1994-95 the profit was 96 million. Originally the figure for the year 1994-95 was much higher but provision had to be made for an agreement with CBA which alone amounted to 546 million. Then there had to be a provision made for shortages and pilferages of finished goods worth as much as 738 million and there was a cost of housing contract for 200 million. So when all that was accounted for the profit had to be reduced to 96 million.

Mr. Chairman: Next No.173.Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder.

173. * Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Will the Minister for Industries and Investment be pleased to state:

(a) the total income, expenditure profit earned or loss suffered by

the State Cement Corporation during the fiscal year 1995-96;

(a) the grants received by the Corporation fromt he Federal Government during the said year;

(c) the grade-wise number of persons working in the corporation as on 30-6-96 and the Expenditure incurred on their salaries and allowances during 1995-96; and

(d) the Foreign and Domestic debts payable by the Corporation on 30-6-1996?

Brig. (Retd.) Sadiq Nawaz Awan:

(a)	(i)	Total Income:	Rs. 615.034 million
	(ii)	Total Expenditure:	Rs. 327.081 million
	(iii)	Profit before Tax:	Rs. 343.243 million

(b) Nil.

(c) The requisite information is at Annexure-I.

(d)	Foreign Debt =	Rs. 318.670 million
	Domestic Debt =	Rs. 1244.391 million

Annexure-I

NUMBER OF PERSON IN SCCP HEAD OFFICE/UNITS AND EXPENDITURE INCURRED ON THEIR SALARIES DURING 1995-96

	Number of Officers/Staff	Expenditure on Salaries and Allowances
Officers	440	Rs. 118.751 million
Staff (Non Executive)	2890	Rs. 419.956 million
Total:	3330	Rs. 538.707 million

Mr. Chairman: Any supplementary question?

Mr. Khalil-ur-Rehman: Sir, the answer of (a) says that the total income is 615 million, total expenditure is 327 million and profit is 343 million, then you go to answer (c) the requisite information at annexure-I says that expenditure on personnel is 538 million , so it does not make sense at all , can it be explained please.

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Javed Jabbar: Sir, this is certainly a bit of a golly and I will try to remove the ambiguity and come back in the next 30 minutes with the answer to this.

پروفیسر خورشید احمد- جناب چیئرمین! اس میں جو صرف salaries کا expenditure ہے وہ 538 million ہے جب کہ total expenditure دکھلایا گیا ہے وہ 327 million ہے تو how can total expenditure be less than the expenditure on salaries اس پر دوسرا سوال یہ ہے کہ اگر total tax, total expenditure کو آپ جمع کریں تو یہ 670 million بن جاتا ہے جبکہ total income انہوں نے how could that be دکھائی ہے 650 million معلوم ہوتا ہے کہ سارا کچھ جو دیا گیا ہے وہ غلط ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Javed Jabbar Sahib.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, I will revert to you and clarify this anomaly very shortly.

Mr. Chairman: Yes, Saeed Qadir.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Sir, it is question (c) , the grade-wise number of persons working in the Corporation as on 30-6-1996. Now there is no grade-wise break up given here. It just says officers and staff and shows the strength of 440 officers which are in the State Cement Headquarter

and Units. Would the Minister be pleased to state the number of units that are currently under the State Cement Corporation?

Mr. Javed Jabbar: Sir, there are 4 units under the State Cement Corporation, one is Mustahkem Cement , Associated Cement at Rohri, Jawedan Cement and Thatta Cement.

Mr. Chairman: Any other question.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: What is the total number of officers in State Cement Headquarter itself, if you take out the number of officers in the 4 units and by the way, the Associated Cement at Rohri, Idon't know whether it is working or not , it is closed down or still working, I am not sure of that but perhaps the other three are working. So will he be able to give the break up separately?

Mr. Javed Jabbar: Yes, we will provide the break up, Mr. Chairman.

Mr. Chairman: OK, yes, Aftab Sheikh Sahib.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Sir, my submission is that the part (c) of the question says; the grade-wise number of persons. A gradewise has been divided into officers and staff only, the two grades only. No, sir, grade means the groups.

جناب چیئرمین: جی جس طرح وہ دوسرا دیا ہوا ہے۔

جناب آفتاب احمد شیخ: جی ہاں' groups ہوں گے جناب۔ اور ہر group کی تعداد دینی ہے انہوں نے۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: یہ بھی تفصیل مکمل نہیں ہے۔ gradewise کا مطلب ہوتا ہے کہ grade 7 میں کون ہے' 6 میں کون ہے' 2 میں کون ہے۔

Mr. Javed Jabbar: Right, sir.

Mr. Chairman: So, obviously the Ministry is not providing you the correct information. Now, Question No.174, Anwar Bhinder sahib.

174. * Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Will the Minister for Industries and Investment be pleased to state:

(a) the total income, expenditure, profit earned or loss suffered by the Ghee Corporation of Pakistan during the fiscal year 1995-96;

(b) the grants received by the Corporation from the Federal Government or any Provincial Government during the said years;

(c) the grade-wise number of persons working in the Corporation as on 30-6-96 and the Expenditure incurred on their salaries and allowances during 1995-96; and

(d) the Foreign and Domestic debts payable by the Corporation as on 30-6-96?

Brig. (Retd.) Sadiq Nawaz Awan:

(a)	Total Expenditures	Rs. in Million	
(i)	Cost of Oil	3653.210	
(ii)	Conversion cost	199.750	
(iii)	Packing Cost	585.877	
(iv)	Selling Expenses	47.003	
(v)	Financial Expenses	650.576	
(vi)	Other Fixed over Heads	367.853	5504.269

Total Expenditures	Rs. in Million
LESS INCOME (SALE OF GHEE)	
DURING 1995-96	3538.938
Losses during the year 1995-96	1965.331

(b) No grants were received from Federal Government or Provincial Government during the year.

(c) (i) Grade-wise No. of persons as on 30-9-1996 is as under:-

Chairman	1
Directors	3
General Manager/Managing Directors	16
Dy. General Managers	9
Managers	30
Dy. Managers	32
Assistant Managers	86
Unionised Staff	2420
	2607

(ii) The expenditure incurred on Salaries and Wages amount to Rs. 318.540 million.

(d) Rs. 4997 million are payable to the local banks. No foreign debt is Payable by GCP to any at the foreign banks.

Mr. Chairman: Any supplementary question. Yes, Prof. Khurshid sahib.

پروفیسر خورشید احمد، یہاں بھی مسئلہ یہ ہے۔ ذرا آپ غور فرمائیں کہ اس میں losses آ رہے ہیں 1.9 billion جبکہ cost of oil جو ہے وہ 3.6 million ہے اور sale 3.5 ہے۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ صرف cost of oil جو ہے ایک raw material وہ بھی ٹوٹل انکم سے زیادہ ہے۔ یہ کیسی economics ہے۔

Mr. Javed Jabbar: I agree, Mr. Chairman, the whole subject of the production of this product which is so, of course, basic and important for the people, is in the shadow of an anomaly. A basic contradiction, a cost of production is substantially higher than the cost at which it is sold, the Ghee Corporation and the Ministry are constantly seeking support from the Ministry of Finance to be able to sustain the availability of this product to the people.

Mr. Chairman: And this figure of "Other Fixed over Heads,

یہ دیکھا آپ نے۔ I don't know what it means, but it is a fantastic figure.

پروفیسر خورشید احمد، نہیں وہ تو ٹوٹل ہے۔ Sir, that is the total of the total expenses.

جناب چیئرمین، نہیں other Fixed over Head لکھا ہوا ہے۔ جی جناب آفتاب شیخ صاحب۔

جناب آفتاب احمد شیخ، جناب اس میں پارٹ(a) میں یہ loss کی بات کی گئی، total income, expenditure, profit earned or loss suffered میری submission یہ ہے کہ this is known to everybody that there are many officers involved in an enquiry in Ghee Corporation. Enquiries are going on in the Ghee Corporation. اس کے بارے میں بتائیں گے منسٹر صاحب کہ کیا کیسز بھی گئے ہیں احتساب کمشنر کو کہ نہیں۔

جناب چیئرمین، جی جناب منسٹر صاحب۔

Mr. Javed Jabbar: Sir, specifically, on cases from the Ghee Corporation of Pakistan, I regret, I am not able to confirm at this stage. But I will obtain the information and revert to the House.

Mr. Chairman: Sartaj Aziz Sahib.

Mr. Sartaj Aziz: Mr. Chairman, the statement given that the loss is because of the fact that the ghee is being sold below cost of production, does not explain the total loss. As I think you might be aware the cost of production is around Rs.40/- per K.G. and G.C.P. is selling around Rs.35/-, 36/- per K.G. which means something like 12 or 15% lower. Whereas this loss is almost 40% of the cost of production. In other words, normally if they were producing, the private sector, of course, is selling at slightly lower Rs. 39/- 40/-K.G. G.C.P. is selling at Rs.35/-, 36/-, so, if the total cost of production was 5500 million, the loss should not exceed something like 500 million or 600 million which is almost 2 billion rupees,a bit three, four times the margin which should account. So, there are some other causes of this huge loss and is the Minister prepared to look into those causes because this loss is far too heavy as compared to even this. In other words the subsidy that they think they are providing to the consumer is far less than the loss being incurred by the Corporation.

Mr. Chairman: Yes, Javed Jabbar sahib.

Mr. Javed Jabbar: Sir, the subsidy is a subsidy for inefficiency and also for corruption and not just the difference between raw material or the inputs and the cost at which it has to be sold after being produced and I will certainly convey the concern of the honourable member and request the Minister for Industries and Investment to ensure that a comprehensive review, which if it is not already under progress, be undertaken on priority.

Mr. Chairman: Next is Question No.175, Anwar Bhinder sahib.

175. * Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Will the Minister for Food

and Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) the total income, expenditure, profit earned or loss suffered by the Pakistan Agriculture Storage and Service Corporation during the fiscal year 1995-96;

(b) the grants received by the Corporation from the Federal Government or any Provincial Government during the said year;

(c) the grade-wise number of persons working in the Corporation as on 30-6-96 and the Expenditure incurred on their salaries and allowances during 1995-96; and

(d) the Foreign and Domestic debts payable by the Corporation as on 30-6-1996?

Mr. Shafaqat Mahmood: (a) (i) Total Income during 1995-96.

Sales	Rs. 4913.924 million
Allowances for incidentals	Rs. 1287.694 million
Other income	Rs. 17.569 million
Total Income 1995-96	Rs. 6219.187 million

(ii) Expenditure during 1995-96

Cost of Sales	Rs. 4893.354 million
Operating expenses	Rs. 426.257 million
H.O., Admn, and Gen. expenses	Rs. 75.928 million
Field Offices, Admn and General Expenses	Rs. 173.089 million
Financial Charges	Rs. 488.742 million
Total:	Rs. 6057.370 million

	Total:	Rs. 6057.370 million
(iii)	Profit earned before tax	Rs. 161.817 million
(iv)	Loss suffered	NIL

(b) PASSCO has not received any grant from Federal or Provincial Government during the years 1995-96.

(Rs. in thousand)

(c) PASSCO Staff Position as on 30-6-1996.		Expenditure incurred on Salaries and Allowances during 1995-96	
Scale/Grade	Holding Strength	1995	1996
1	2	3	4
21	01	195,594	207,149
20	06		
19	37		
18	64		
17	89		
16	274		
07	10		
06	575		
05	79		
04	347		
03	333		
02	284		
01	08		

Total:	2106	195,594	207,149

(d) (i) PASSCO has not borrowed any funds from outside Pakistan(Foreign debt) since its inception till date.

(ii) Borrowings from the Commercial Banks under Commodity credit as on 31-3-1996 (the date of closing of PASSCO financial year) was Rs. 1858.5 million.

(iii) The borrowings as on 30-6-1996 (end of 1st Quarter) for PASSCO financial year 1996-97 was Rs. 5806 million.

Mr. Chairman: Any supplementary question. Yes, Dr. Safdar Abbasi.

ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب یہ allowances for incidental کا انہوں نے ذکر کیا۔ یہ بات سمجھ نہیں آئی کہ یہ کیا ہے allowances for incidental۔

جناب چیئرمین، جی جناب وزیر صاحب۔

Dr. Muhammad Zubair: Mr. Chairman, it is the first time, I am speaking in the Senate, that is an honour.

Mr. Chairman: So, on page 5, we will find, Sales,

کے بعد لکھا ہوا ہے 'Allowances for incidental is 1287.694' یہ پوچھ رہے ہیں کہ Incidentals کیا ہوتا ہے۔ What is incidentals?

Dr. Muhammad Zubair: Sir I can only venture a case, but at this moment, I don't have the details. I can definitely get them for the honourable Member and come back to the House.

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ یہ سوال بڑا سیدھا ہے۔ عام ضمنی سوال ہے۔ allowances

کی sales بہت زیادہ ہیں ۔ اس کے مقابلے میں اگر آپ figures کی for incidentals

کی allowances for incidentals روپے ہے اور 4913.924 million تو یہ figures دیکھیں

ہے ۔ اس سے انکم تقریباً 25% بڑھ جاتی ہے ۔ اس لئے پتہ ہونا figures 1287.694 million

چاہیئے کہ یہ allowances for incidentals۔ کیا ہیں ۔

جناب چیئرمین۔ normally allowances کو اس طرح سے show نہیں کیا جاتا ہے۔ بلکہ

خرچہ کو اس طرح سے show کیا جاتا ہے۔ سرتاج عزیز صاحب۔Can you guide us on this issue.

جناب سرتاج عزیز ، Supposing we procure wheat as four rupees a Kilo

اب اس پر کتنا خرچہ آتا ہے handling which means storage, transport, procurement

private sector اب overhead,bagging, that amounts to the total cost that you add.

کی جو cost of handling یا جس کو incidental کہتے ہیں' وہ roughly ہماری تھی I remember

the figures for 1991-92 and 1992-93 that used to be about half, but now the

یعنی اگر ہم چار روپے کے incidentals seems to have gone up quite considerably.

حساب سے procure کرتے ہیں اور وہ 4.75 روپے کا گورنمنٹ بیچے تو private sector کو 4.35

روپے وہ wheat cost کرے گا' اس میں اس کے handling charges ہیں ۔ تو گورنمنٹ

subsidy دے کر' 4.50 روپے لے کر 4.40 روپے پر بیچ سکتی ہے۔ اگر اب incidental 4.00

روپے سے بڑھ کر 5.00 یا 5.50 روپے ہو جائے ۔ naturally the subsidy will go up and the

consumer would not benefit because جتنی اس پر cost آنی چاہیئے ۔

for handling that wheat is much more because the PASCO has probably become over staffed, there is more pilferage and so on. In my view, these incidentals which we now see scattered in these three, four headings; Operating expenses, Head Offices expenses--

جناب چیئرمین۔ دیکھیں یہ allowances income میں show ہو رہے ہیں۔

جناب سرتاج عزیز۔جناب والا cost of sales الگ ہے ۔

جناب چیئرمین۔ آپ صفحہ نمبر 5 پر دیکھیں ۔ total income for 1995-96,sales: Rs.

4913. 924 and Allowances for incidental Rs:1287.694 - یہ انکم میں show ہوا ہے -

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - یہ allowances income میں کیسے آ گئے - اس کی مجھے سمجھ نہیں آئی -

جناب سرتاج عزیز - اس معنی میں انہوں نے غلط لکھا ہے

But it tallies with the next table which says that the cost of sale is 4893 million,- and rest add up to this figure I suppose. So it is wrongly presented. But in any case the proportion is too high. یعنی جو انہوں نے present کیا ہے --

جناب چیئرمین - incidental expenses تو سمجھ میں آ جاتے ہیں لیکن incidental income کیا ہوتی ہے؟

پروفیسر خورشید احمد - میرے خیال میں یہ سارا table ہی غلط ہے - اس لئے کہ جو انہوں نے income show کی ہے ' وہ 6.2 billions آ رہی ہے اور اس کے against expenditure 6. billions آ رہا ہے تو یہ incidental کی income کیسے ہوئی -

(مداخلت)

پروفیسر خورشید احمد - دوسری اس میں anomaly یہ نظر آ رہی ہے یعنی آپ کا پورے کا پورا sale operation 4.9 billions ہے - اس کے مقابلے میں آپ نے جو بنک سے loan لیا ہوا ہے ' وہ 5.8 billions آ رہا ہے - جو آپ کے فنانشل چارجز ہیں ' وہ 488 millions آ رہے - آپ کا جو منافع نکل رہاہے وہ صرف 161 ہے - یعنی یہ بہت ہی out of all proportion position ہے کہ جو آپ کی investment borrowing کی basis پہ ہے ' وہ around six billions ہے - آپ کی sale 9 billions ہے اور آپ اس کے اوپر جو financial charges دے رہے ہیں ' وہ 484 ملین ہے ' مجھے تو یہ سارے کا سارا معاملہ خاصا ambiguous معلوم ہوتا ہے -

Mr. Chairman: Dr. Zubair Sahib, Can you guide us on this?

Dr. Muhammad Zubair: I think, the Senator certainly has opened that the total borrowings of 5.8 billion is a way in excess of the total level of

operations. The total sales were only 4.9 billion. Now it is possible but I think I will get it back to you. Sir, unfortunately, I was asked in last minute to fill in.

Mr. Sartaj Aziz: For all state of affairs and almost all the corporations, we might fix an hour or two as provided in the rule to discuss the state of these corporations.

جناب چیئرمین، تو آپ مجھے ایک motion دے دیں I think its a good suggestion.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Sir the response should come from their own seats.

Mr. Chairman: Any other question.

(interruption)

جناب چیئرمین، آج پہلی دفعہ ڈاکٹر صاحب پیش ہو رہے ہیں we have to give him time. جی جناب ڈاکٹر ریحان صاحب۔

Dr. Muhammad Rehan: The honourable member should also be kind enough to explain to the House that in part (a) (i) that is, other income. Would you kindly explain what is meant by other income?

Mr. Chairman: Dr.Sahib what is other income. Sale, Allowances for incidental--- Other income on page No.5.

Dr. Muhammad Zubair: We can get all the details and we do not want to disappoint you on every question. We will get all the details.

جناب چیئرمین: یہ جی کوئی کرایہ وغیرہ ہوگا یا کوئی ایسی ہی income ہو گی اور کیا ہو گا۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب بوریاں بیچ رہے ہوں گے۔

جناب چیئر مین، بوریاں بیچ رہے ہوں گے۔ بوریاں بیچ کر تنخواہیں دے رہے ہوں گے۔ سرتاج عزیز صاحب یہ storage کی کوئی income بھی کماتے ہیں by storing agriculture.

Mr. Sartaj Aziz: They store in the higher extra storage in the private sector because their own storage is not enough.

Mr. Chairman: I see, they do not have enough themselves. Taj Haider Sahib.

جناب تاج حیدر، جناب عالی میں آپ کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں کہ حکومت اس بات کا خصوصی اہتمام کرتی ہے کہ جن وزیر کو جواب دینا ہے وہ اس دن نہ آئیں۔ یہ ایک مسلسل practice چل رہی ہے کہ یہ خصوصی اہتمام ہوتا ہے کہ وہ وزیر نہیں آتے کہ جن کو جواب دینا ہوتا ہے۔

Mr. Chairman: Well, caretakers have to take care of so many things and you cannot expect them to be here all the time. Any other question. O.K. Next question No.167

167. ***Mr. Aftab Ahmed Sheikh:** Will the Minister for Communications be pleased to state whether it is a fact that an amount of Rs. 3237000 was earmarked for telephone exchange Rambri Teh. Shakargarh, Distric Narowal vide letter No. P. 607/313/95/CTR/96-97 dated 20-10-1996, if so, the time by which this amount will be released?

Dr. Abdul Ghafar Jatoi: Yes. Both Cash and Stores amount will released during 1997-98.

Mr. Chairman: Supplementary question.

جناب آفتاب احمد شیخ، ضمنی سوال تو میرا ضرور ہے مگر آج کے سوالوں میں آپ ملاحظہ فرمائیں گے کہ شفقت محمود صاحب ہیں، صادق نواز اعوان صاحب ہیں اور ڈاکٹر عبدالغفار جتوئی۔

آج ان تینوں کے سوال ہیں اور ان میں ایک بھی موجود نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، یہ واقعی بڑے افسوس کی بات ہے۔ جاوید جبار صاحب whereare the Ministers?

Mr . Javed Jabbar: Regrettably Mr . Chairman they had to be elsewhere. I realize your directive that the business of the Senate must take precedence on all others. But I think Mr.Chairman in this case......

Dr.Safdar Ali Abbasi: Point of order.

جناب وہ جو National Security Council کے فارم---

جناب چیئرمین، جواب سن لیں پھر اس پر آتے ہیں۔

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman , I think in this case before they were aware of the fact that you have fixed the date of the sitting for the 7th, they had accepted this commitment to be present at Sialkot for the inaugural of this Export Processing Zone, two of them atleast. So that is why they deeply regret their inability to...

Mr. Chairman: Prime Minister is there.

Mr. Javed Jabbar: So they had to accompany the Prime Minister...

Prof .Khurshid Ahmed: Are these functions so important?

Mr. Javed Jabbar: I am fully prepared to answer the questions of the Communication. I appreciate that sir......

Mr. Chairman: I think they should realize that Export Processing Zone does not take precedence on the Senate, it never has and it never should.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: All the four Ministers are absent. Four

are listed and they are not here.

تو پھر آپ یہ کر دیں کہ سب کا جواب جبار صاحب دیا کریں۔ کسی کے آنے کی ضرورت نہیں۔

جناب چیئرمین، ہاں صحیح بات ہے۔ -Sorry state of affairs. Dr. Safdar Ali Abbasi

Dr. Safdar Ali Abbasi: National Security Council form

ہونے کے بعد تو ان سب کو یہاں ہی بیٹھ جانا چاہئیے اور کام ان کا کوئی رہا ہی نہیں they should all be sitting here. اب تو ان کے سارے کام ختم ہوگئے ہیں they should sit here and answer thequestions.

Mr.Chairman: Any other question. Aftab Ahmed Sheikh Sahib.

جناب آفتاب احمد شیخ، جناب یہ میرے پاس اس کا Sanction letter موجود ہے اور یہ میرے question سے related ہے۔

جناب چیئرمین، یہ سوال نمبر 167 کی بات کر رہے ہیں۔

جناب آفتاب احمد شیخ، 167 کی بات کررہا ہوں میں۔ اب اس میں صورت حال یہ ہے کہ laying underground cable for 300 جناب میں House کی توجہ چاہوں گا۔

جناب چیئرمین، رضا ربانی صاحب۔Please pay attention to what is happening.

جناب آفتاب احمد شیخ۔جناب میرا سوال یہ ہے کہ جو پروجیکٹ تھا وہ laying underground cable for 300 lines exchange at Rambri, District Narowal یہ پروجیکٹ sanction ہوا ہے as far back as 95-96 میرے پاس sanction letter موجود ہے۔ اب sanction letter کے issue ہونے کے بعد اس کی feasibility اور ہر چیز process ہونے کے بعد، پیسہ earmark ہونے کے بعد، اب یہ جواب میں نے سن لیا۔ یہ جواب کیوں آیا ہے جو منسٹر صاحب نے دیا ہے کہ yes, both cash and store amount will be released کیوں۔ 95ء کے پروجیکٹ کا پیسہ sanctioned ہے۔ یہ میرے پاس لیٹر موجود ہے۔ لوگ وہاں پر suffer کر رہے ہیں۔ یہ سب process ہو چکا ہے اور میرے پاس sanction letter موجود ہے۔

جناب چیئرمین۔ کس تاریخ کا ہے؟

جناب آفتاب احمد شیخ-یہ 20.10.1996 کا ہے -

جناب چیئرمین- کیا کہتا ہے ؟

جناب آفتاب احمد شیخ-پورا ایک ان کا ایک فارم ہوتا ہے-proforma ہے- مکمل اور ہر طریقے سے-

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, if the sanction took place in October 96, it will have to be accommodated in the forthcoming financial year. An amount of Rs. 32,37,000/- has been sanctioned and the identification of lands, plans for construction of the building thereafter are in hand. The equipment has been ordered, equipment alone will cost about Rs 1.2 million, and it is expected that before June 98, the entire scheme will be completed.

جناب آفتاب احمد شیخ ، جناب amount is only 5 lakhs, 30 thousand, جو ہے کل پانچ لاکھ روپے - تین سال سے وہاں پر لوگوں کو رلا رہے appropriation of the stores, cash ہیں- کبھی ادھر جاتا ہے کبھی ادھر جاتا ہے- اب یہ sanction ہوگیا ہے - اب کہہ رہے ہیں 1997-98ء میں -

جناب چیئرمین-یہ لیٹر وزیر صاحب کو دے دیں -

جناب آفتاب احمد شیخ-جناب وزیر متعلقہ ہیں ہی نہیں - جب ہی تو میں نے کہا ہے کہ وہ ہوتے تو بات کرلیتے -

Mr. Javed Jabbar: But, Mr. Chairman, the fact is that the scheme requires the laying of 300 lines and therefore, the cost cannot be Rs. 500,000/- it may be a document, that may not be the total set of documents, but the information available with me shows that 300 lines have to be laid, each line costs about 40 thousand rupees. So, therefore, the cost has to be higher than 5 lakh.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: This is Deputy Chief Engineer

(Coordination) Islamabad, every detail is given

جناب چیئرمین-پانچ لاکھ میں کیسے ہو سکتا ہے؟

جناب آفتاب احمد شیخ-جناب پانچ لاکھ روپے جو ہے that is amount needed
in cash, rest is the equipment which is to be supplied from this source.

جناب چیئرمین-یہ کیش انہوں نے کس لئے رکھا ہے-؟

جناب آفتاب احمد شیخ-میں عرض کرتا ہوں- اس میں تین کالم شو کئے گئے ہیں-cash
needed, stores needed and then the total, cash input جو ہو گا- وہ صرف پانچ لاکھ روپے ہے-

جناب چیئرمین-اور سٹور کا کتنا ہے؟

جناب آفتاب احمد شیخ-سٹور کا ہے ۲۷ لاکھ تیس ہزار روپے-

جناب چیئرمین-اس طرح بتیس پورا ہو گیا-

جناب آفتاب احمد شیخ-باقی جو انہوں نے equipment دینا ہے تار وغیرہ وہ
اپنے سٹور سے دینا ہے-

پروفیسر خورشید احمد-جناب میرا سوال اس سے ذرا مختلف ہے- اگر آپ اس sanction
کو دیکھیں جناب وزیر صاحب، تو لکھا ہے کہ fund allotment for the year 1996-97 جبکہ آپ نے
اپنے جواب میں کہا ہے کہ would be released in 1997-98. Where is this deferment?

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, it can only be deduced that this is due to lack of resources, when resources are available, they will be released in 97-98

Mr. Chairman: 168, Hafiz Hussain Sahib

168. * Hafiz Hussain Ahmed: Will the Minister for Communications be pleased to state the names and addresses of the applicants on waiting list for more than five years for telephone connections in the area of telephone exchange, small Industries estate Sialkot indicating also the dates of their applications?

Dr. Abudl Ghaffar Jatoi: 146 applicants are waiting for more than five years in the area. The details is annexed.

PAKISTAN TELECOMMUNICATION COMPANY LIMITED
OFFICE OF THE GENERAL MANAGER GTR GUJRANWALA

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
1.	18478/21-05-91	Sh. Sajjad Ahmad, Ghalla Mandi, Sialkot.
2.	13553/21-04-89	Muhammad Ali, Eid Gah Road Chragh Pura, Sialkot.
3.	15766/23-09-90	Mughal Builders, 30/262 Church Road, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
4.	15891/15-10-90	Al-Imran Trading Corporation, 15/202 Church Road, Sialkot.
5.	17288/08-01-91	Muhammad Ilyas Virk, 14/337 Taj Pura, Sialkot.
6.	18081/15-04-91	Iftikhar Ahmad 15/78 Church Road, Sialkot.
7.	8752/04-05-91	Muhammad Safdar 16/96 Church Road, Sialkot.
8.	18217/04-05-91	Muhammad Ikram 30/370 Church Road, Sialkot.
9.	3894/14-06-91	Shabbir Hussain 30/876 Church Road, Sialkot.
10.	18456/20-05-91	F. Fayyaz 30/78 Shah Syedan Sialkot.
11.	18491/22-5-91	Thakidar M. Sadiq S/o Umer Din Chiragh Pura, Sialkot.
12.	18634/08-06-91	Allah Rakha Yasin 30/376 Church Road, Sialkot.
13.	4340/18-07-91	Haji Karam Din, Ghallah Mandi, Sialkot.
14.	15740/17-09-90	Mirza Attaullah 15/53 Daska Road, Sialkot.
15.	1595/24-10-91	Inam-ul-Haq 30/89 Shah Syedan, Sialkot.
16.	5288/11-11-91	Malik Ghulam Rasood, 30/263 Shah Syedan, Sialkot.
17.	5321/17-11-91	Abdul Rehman 30/301 Shah Syedan, Sialkot.
18.	5388/25-11-91	M. Ashraf 16/173 Church Road, Sialkot.
19.	5479/19-12-91	M.C.B. Chowk Imam Shaib, Sialkot.
20.	5426/09-12-91	Ghulm Sarwar 15/17 Chiragh Pura, Sialkot.
21.	5370/28-11-91	Tehseen Hydery, Haji Pura, Sialkot.
22.	5313/14-11-91	Ch. M. Rafique, Haji Pura, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
23.	5284/10-11-91	Maqsood Ahmad, 35/128 Imam Sahib, Sialkot.
24.	5277/07-11-91	Shujah Ullah, Ghandam Mandi, Sialkot.
25.	5200/26-10-91	M. Ajmad, Ghandam Mandi, Sialkot.
26.	5188/23-10-91	Aamir Sohail, 36/149 Imam Sahib, Sialkot.
27.	5116/10-10-91	M. Ilyas 29/174 Imam Sahib, Sialkot.
28.	5105/09-10-91	Nasir Mehmood, 30/67 Ghallah Mandi, Sialkot.
29.	5100/08-10-91	Farida Azeem, 28/332 Imam Sahib, Sialkot.
30.	5095/08-10-91	Fayyaz Ahmad Khan, 13/74 Imam Sahib, Sialkot.
31.	5045/02-10-91	M. Iqbal, Gandam Mandi, Sialkot.
32.	17370/27-01-90	Sh. Ilyas Ahmad, Gandam Mandi, Sialkot.
33.	17690/07-03-91	M. Yousaf, Gandam Mandi, Sialkot.
34.	17676/06-03-91	Ghulam Sarwar, 30/16 Shah Syedan, Sialkot.
35.	17677/06-03-91	Malik Ghulam Sarwar, Ghallah Mandi, Sialkot.
36.	17973/14-03-90	Mian M. Bashir, Ghallah Mandi, Sialkot.
37.	17877/26-03-91	M. Aslam, Ghallah Mandi, Sialkot.
38.	17889/27-03-91	Sarfraz Ali Butt, Ghallah Mandi, Sialkot.
39.	18040/11-04-91	M. Shaffi, Ghallah Mandi, Sialkot.
40.	18065/15-04-91	Malik M. Ibrahim Jandar Bazar, Sialkot.
41.	18098/23-04-91	Malik Inayat Ullah, Ghallah Mandi, Sialkot.
42.	18102/23-04-91	M. Saghir, 29/339 Jandar Bazar, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
43.	18499/22-05-91	Sh. Ghulam Sarwar, Ghallah Mandi, Sialkot.
44.	18511/23-05-91	Najeed Ahmad, 35/434 Ghallah Mandi, Sialkot.
45.	18655/10-06-91	Kh. Amir Sohail, Ghallah Mandi, Sialkot.
46.	4178/15-06-91	Zafar Iqbal, Ghallah Mandi, Sialkot.
47.	4266/04-07-91	Hakeem M. Saleem, Chiragh Pura, Sialkot.
48.	18778/-7-07-91	Ghanzfar Ali, Jandar Bazar, Sialkot.
49.	18953/24-07-91	M. Waqar, 14/456 Taj Pura, Sialkot.
50.	19143/15-08-91	Saeed Ahmed, 29/267 Jandar Bazar, Sialkot.
51.	4570/11-08-91	Mirza Atta Ullah, Chiragh Pura, Sialkot.
52.	4822/03-09-91	Arif Butt, 35/433 Sarai Bhaburian, Sialkot.
53.	4827/04-09-91	Kh. M. Saghir, 35/727 Sarai Bhaburian, Sialkot.
54.	4907/14-09-91	Sh. Zakir, Ghallah Mandi, Sialkot.
55.	4919/18-09-91	Riaz Ahmad Khan, Imam Sahib Sialkot.
56.	4931/21-09-91	Sh. Noor Muhammad Gandam Mandi, Sialkot.
57.	4943/23-09-91	Javaid Iqbal, 15/47 Chiragh Pura, Sialkot.
58.	4945/24-09-91	M. Arif Butt, 35/411 Jandar Bazar, Sialkot.
59.	5399/01-12-91	Zahoor Elahi, 31/97 Green Wood Street, Sialkot.
60.	5387/30-11-91	Sarfraz Ahmad Church Road, Sialkot.
61.	5368/25-11-91	Ijaz Hussain Shah, 31/53 Miana Pura, Sialkot.
62.	5334/19-11-91	Rizwan Traders Tech. Bazar, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
63.	4833/04-09-91	S. Kausar Ali Shah, Shop No. 1 Teh. Bazar, Sialkot.
64.	4832/04-09-91	Qaiser Mehmood, 30/150 Shah Syedan, Sialkot.
65.	4783/29-08-91	Shoukat Ali, 31/705 Teh. Bazar, Sialkot.
66.	4782/29-08-91	Shoukat Ali, 31/705 Teh. Bazar, Sialkot.
67.	9715/22-08-91	Jamat Ali, 342 Muslim Pura, Tech. Bazar, Sialkot.
68.	4522/06-08-91	Ch. Mukhtar Ahmad Koh-i-Noor Shopping Center, Tech. Bazar, Sialkot.
69.	4521/06-08-91	Basharat Havaid S/o Ch. Muhammad Ishaq, Shop No. 7, Noor Shopping Centre Tech. Bazar, Sialkot.
70.	4515/05-08-91	Nazir Ahmad S/o Siraj Din Noor Shopping Center Teh. Bazar, Sialkot.
71.	4395/27-07-91	Haji Muhammad Yousaf S/o Feroz Din, Dulhan Chari House, Teh. Bazar, Sialkot.
72.	4394-08-07-91	Ghulam Hussain S/o Ilam Din, 30/376 Church Road, Sialkot.
73.	3554/07-04-91	Muhammad Ishaq S/o Daulat Ali, Miana Pura, Sialkot.
74.	3058/25-11-90	Brig. Dr. Atta-ur-Rehman S/o Sh. Atteq-ur-Rehman, Old Miana Pura, Sialkot.
75.	15555/22-07-90	Shehraz Mirza S/o Mirza Muhammad Siddique, Chiragh Pura, Daska Road, Sialkot.
76.	16392/22-07-92	Muhammad Rafiq S/o Mehra Shukar Din, Jander Bazar, Sialkot.
77.	15392/10-06-90	Sh. Khalid Mubarad S/o Sh. Muhammad Mubarik, Mohallah Sarai Bhabrian, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
78.	15320/23-05-90	Barkat Ali, Steel Scrap Dealer, Imam Sahib Road, Sialkot.
79.	14642/25-01-90	Ghulam Jalani S/o Muhammad Shafi, Gali Tarkhana Wali Jander Bazar, Sialkot.
80.	14464/24-12-89	Malik Javed Iqbal S/o Malik Muhammad Shafi, Ghallah Mandi, Sialkot.
81.	14462/23-12-89	Imtiaz Ahmad Khan S/o Sabahat Ahmad Khan, Jander Bazar, Sialkot Distributor Broke Bond Pakistan Limited.
82.	14274/22-10-89	Sialkot Book Depo, Gandam Mandi, Sialkot.
83.	14002/06-08-89	Ch. Ghulam Mustafa Sherwani Colony, Imam Sahib Road, Sialkot.
84.	13959/26-07-89	Amjad Mehmood Thekidar, Chowk Imam Sahib, Jander Bazar, H. No. 29/435, Sialkot.
85.	18877/10-07-89	Raheela Zaeem D/o Muhammad Azeem, Mohallah Imam Sahib, Sialkot.
86.	13744/28-05-89	M/s Zapaja General Dar-yl-Sharif, Jandar Bazar, Sialkot.
87.	13746/28-05-89	Ghulam Nabi S/o Muhammad Din, Taj Pura Hajipura Road, Sialkot.
88.	13179/02-02-89	Saleem Nasir S/o Hussain Bakish, Gundam Mandi, Sialkot.
89.	13059/01-01-89	Malik Muhammad Bashir & Sons, Food Grain Merchant, Shop No. 13 Kanak Mandi, Sialkot.
90.	13013/18-12-88	Bashir Ahmad S/o Muhammad Sharif, Shop No. 154/BV-112 Gundam Mandi, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
91.	16000/07-11-90	Muhammad Saeed S/o Abdul Karim, Al-Rahmat Manzil, Chowk Imam Sahib, Sialkot.
92.	12918/02-11-88	Iftikhar Ahmad Butt S/o Abdul Sattar Butt, H. No. 29/378 Jander Bazar, Sialkot.
93.	12792/22-09-88	Malik Muhammad Sharif S/o Nisar Din, Shop No. 7/678 Gandam Mandi, Sialkot.
94.	12749/13-09-88	Ali Muhammad S/o Muhammad Ismail Noor Cafee Gandam Mandi Daska Road, Sialkot.
95.	12648/09-08-88	Umer Farooq S/o Niaz Ali Sheikha Brothers Commission Shop, Galla Mandi, Sialkot.
96.	13912/11-07-89	Muhammad Iftikhar S/o Hafiz Muhammad Shafi Opposit Usman Masjid Shah, Syeden, Sialkot.
97.	14531/04-01-90	Syed Muhammad Sabtain Shah S/o Syed Riaz-ul-Hussain, 6/876 Shah Syedan Kanak Mandi, Sialkot.
98.	15049/26-03-90	Muhammad Ashraf S/o Allah Rakha, Mohallah Shah Syedan Wali, Sialkot.
99.	15053/27-03-90	Muhammad Amin S/o Muhammad Hanif, Mohallah Shah Syedan Gali Soofi Dall Wali, Sialkot.
100.	15314/02-10-90	Qaiser Mehmood S/o Ch. Muhammad Sarwal, Aiba Music Center
101.	15902/16-10-90	Musawar Nasim S/o Haji Muhammad Sherif Khan, Charegh Pura, Church Road, Sialkot.
102.	15916/08-10-90	Mohsin Abbas S/o Muhammad Yaqoob, 30/309 Shah Syedan Ghallah Mandi, Sialkot.
103.	15931/22-10-90	Maqsood Ahmad S/o Haji Akram Khan, H. No. 30/433 Tehsil Bazar, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
104.	16069/21-11-90	Rana Abdulo Razzaq S/o Rana Abdulo Ghafoor, 31/782 Gali Sawan Sigh Teh. & Distt., Sialkot.
105.	17106/18-12-90	Abdul Rasheed S/o Haji Gilab Din, Mohallah Shah Syedan, Sialkot.
106.	17183/27-12-90	Sarfraz Ahmad Bhatti S/o Muhammad Tufail Bhatti, Miana Pura Gali Gamno Wali, Sialkot.
107.	17298/14-01-91	Malik Muhammad S/o Malik Muhammad Nazir, Mohallah Shah Syedan, Sialkot.
108.	17639/02-03-91	Sarmad Ijaz S/o Haji Ejaz Hussain Miana Pura, Green Wood St., Sialkot.
109.	17701/09-03-91	Khalid Mehmood Butt S/o Khushi Muhammad Butt, Royal Cloth House, Shop No. 25, Kashmir Shopping Tehsil Bazar, Sialkot.
110.	17932/01-04-91	Muhammad Amin S/o Muhammad Hussain, Mohallah Shah Syedan, Sialkot.
111.	17745/12-03-91	S. M. Nasir Iqbal, Nadeem Market Teh. Bazar, Sialkot.
112.	18011/08-04-91	Kh. Muhammad Usman Asghar S/o Kh. Muhammad Abdul Hakim 31/722 Tehsil Bazar, Sialkot.
113.	18195/02-05-91	Abdul Rehman S/o Ghulam Muhammad, 30/82 Shah Syedan, Sialkot.
114:	18205/01-05-91	Asif Mehmood S/o Shoukat Ali, Chowk Gandam Mandi, Sialkot.
115.	18301/11-05-91	Manzoor Hussain S/o Nazam Din, Teh. Bazar Opptt. Kohi Noor, Sialkot.
116.	18265/07-05-91	Nadeem Ahmad S/o Nazir Ahmad, Moh. Shah Syedan H. No. 30/328, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
117.	18393/14-05-91	Muhammad Mushtas S/o Muhammad Eshaq Shah Syedan, Sialkot.
118.	18447/19-05-91	Sh. Abdul Razzaq S/o Muhammad Mushtaq Alvi Shah Syedan, Ghallah Mandi, Sialkot.
119.	18671/30-05-91	Sarfraz Hussain S/o Abdul Wahiey, Dilawar Shoes Tehsil Bazar, Sialkot.
120.	18880/15-07-91	Ghulam Rasood S/o Sultan Ahmad ,Church Road Shah Syedan, Sialkot.
121.	18883/16-07-91	Gulzar Ahmad S/o Haji Abdul Latif, Shah Syedan, Sialkot.
122.	19021/01-08-91	Muhammad Sameen S/o Ghulam Haider, Chowk Sardar Begum Hospital, Sialkot.
123.	19290/08-09-91	Tariq Pervaiz S/o Sufi Sultan Ahmad, Ready Made Garments, Tehsil Bazar, Sialkot.
124.	15778/24-09-90	Abdul Hameed S/o Haji Chiraj Din, 14,400 Gundam Mandi, Sialkot.
125.	15809/02-10-90	Muhammad Afzal Chaudry. S/o Haji Muhammad Jamal, Old Gandam Mandi, Sialkot.
126.	16018/10-11-91	Qaiser Mehmood Butt S/o Hafeez Ullah Butt, Jandar Bazar, Sialkot.
127.	16066/29-11-90	Muhammad Anwar Butt S/o Muhammad Ashraf Butt, Imam Sahib Road, Sialkot.
128.	17267/-8-01-91	Muhammad Ilyas S/o Ch. Kahim Din, Jandar Bazar, Sialkot.
129.	6454/24-02-85	Zulfiqar Ali Shah S/o Yousaf Ali Shah, Tehsil Bazar, Sialkot.
130.	5822/24-04-85	Munir Ahmed S/o Nazar Ahmed, Miana Pura, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
131.	6383/15-07-85	Muhammad Tufail Butt S/o Muhammad Yousaf, Miana Pura, Sialkot.
132.	6821/20-10-86	Malik Ejaz S/o Malik Karamat Ullah, Peshwarm Karskary Centre, Iqbal Market Tehsil Bazar, Sialkot.
133.	8790/13-10-85	Anwar-ul-Haq Bhatti S/o Abdul Haque Bhatti, Shah Syedan, Sialkot.
134.	6684/15-09-85	Abdul Qayyum, H. No. 18/760 Tehsil Bazar, Sialkot.
135.	7915/07-04-86	Muhammad Ayub S/o Saleem Ullah, Tehsil Bazar, Sialkot.
136.	8182/27-06-88	Bakhitar Ahmed S/o Gulzar Ahmed, Tehsil Bazar, Sialkot.
137.	12678/10-07-88	Muhammad Ikram Khokhar S/o Chiragh Din, Shah Syden, Sialkot.
138.	8919/29-10-88	Muhammad Bashir S/o Shamas Din, Shah Syden, Sialkot.
139.	9958/10-02-87	Sarwar Baig S/o Safdar Baig, Tehsil Bazar, Sialkot.
140.	12634/06-08-88	Muhammad Javed S/o Fazal Din, Tehsil Bazar, Sialkot.
141.	12635/06-06-88	Tariq Mahmood S/o Fazal Din, Shop No. 6/783 Tehsil Bazar, Sialkot.
142.	12680/21-08-88	Tahir Iqbal S/o Muhammad Iqbal, Behind Tehsil Office Shah Syden, Sialkot.
143.	12785/17-09-88	Sarfraz Ahmed Khan S/o Muhammad Yaqoob, 30/274 Shah Syden, Sialkot.

S. No.	WL No. and Date	Name and Address of Applicant
144.	12783/19-09-88	Muhammad Aslam S/o Samas-ud-Din, Daska Road, Charagh Pura, Sialkot.
145.	12853/10-10-88	Muhammad Bashir, Tehsil Bazar Bashir Bangle Store, Sialkot.
146.	13502/02-04-89	Muhammad Anwar S/o Ch. Muhammad Sadiq, Shop No. 31/672 Tehsil Bazar, Sialkot.

Sd/-
MUHAMMAD BASHIR,
Deputy General Manager,
Gujranwala Telecominn. Region,
Gujranwala.

Mr. Chairman: Supplementary.

پروفیسر خورشید احمد۔جناب pending applications ہیں اور جہاں تک جواب سے معلوم ہوتا ہے یہ telephone exchange کا معاملہ ہے ۔ خاص کر سمال انڈسٹریز کے لئے ، جو ہماری اکانومی کا اس وقت سب سے زیادہ یعنی productive sector ہے ۔ پانچ سال سے یہ ایک سو چھیالیس درخواستیں جو رکی ہوئی ہیں، کیا کوئی justification ہو سکتی ہے ؟

جناب چیئرمین۔جی جاوید جبار صاحب ۔

Mr. Javed Jabbar: Sir, not upto 91, the demands accumulated upto 1988 were taken care of. In the last two years in particular, various units which have very interesting names, called Cabinet, certain number of cabinets have been installed and each cabinet then has the provision to provide 200 lines. It is expected by the end of January 97, that all 40 plus cabinets will have been installed and that all accumulated demands will be accommodated, including the 146 referred to......

Mr. Chairman: In fact there are some people here who submitted

their applications in 1985-86.

Mr. Javed Jabbar: In that I will just want to add sir, that in 1991, the exchange was able to take in five thousand lines. Now those that are still pending since 1985-88 could not be accommodated due to being later in the sequence. In the next lot those, on a first come first serve basis, will be accommodated.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Sir, my question here pertains to Gujranwala.

جناب چیئرمین۔ کیا جی .This question-

جناب آفتاب احمد شیخ۔ نہیں جناب یہ ایریا جو ہے سیالکوٹ، گوجرانوالہ یہ علاقے جو ہیں Sir, Sialkot and Gujranwala, these, areas are known as Mini-Japan

جناب چیئرمین ۔ سیالکوٹ ۔

جناب آفتاب احمد شیخ ۔ یہ علاقے ایکسپورٹ کرتے ہیں۔ یہ علاقے فارن ایکسچینج کما کر آپ کو دیتے ہیں اور دنیا کی کیا چیز نہیں بنتی ان علاقوں میں آپ ملاحظہ فرمائیں اس میں firms کی درخواستیں بھی pending ہیں، صرف individuals کی نہیں ہیں۔ میں وزیر موصوف سے یہ عرض کروں گا کہ یہ ہماری انڈسٹریل base ہے اور ٹیلیفون تو آج کل ایسی ضرورت ہے، اس کو فوراً consider کیا جائے۔

(interruption)

جناب چیئرمین ۔ گیارہ گیارہ سال ہو گئے ہیں ۔

So, I hope the Minister will make some special efforts to have this done. Question No. 169. Hafiz Hussain Ahmed Sahib.

169. * Hafiz Hussain Ahmed: Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the number, names and addresses of the applicants of Chah Loharan, Muzafar Pur, Sialkot who deposited the amount of demand notes in 1994 and 1995 but connections have not been provided to them so far; and

(b) the reasons for not providing the telephone connections to the said applicants and the time by which these connections will be provided?

Dr. Abudl Ghafar Jatoi: (a) Only one applicant Mr. Muhammad Sarwar S/o Muhammad Din, Nai Abadi Chah Loharan Muzafar Pur, Sialkot, paid the Demand Note issued against the quota of Honourable Senator Mr. Abdul Jabar for the quota of November, 1993. Conditional Demand Note was issued on 31-3-1994.

(b) The connection could not be provided due to non-availibity of spare underground cable pair in that particular locality.

(ii) Laying of external network is in progress and expected to be completed by 31st Jan. 97. After test and commissioning of the network, the pending demand will be met.

Mr. Chairman: Supplementary question? No supplementary question. Question No.170, Hafiz Hussain Ahmed Sahib.

170. * Hafiz Hussain Ahmed: Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the number of telephone connections recommended by the Parliamentarians out of their quota for the month of November, 1993 for Muzafar Pur, Sialkot;

(b) the number of telephone connections provided out of the said quota and the time by which the remaining connections will be given; and

(c) whether it is a fact that a number of other telephone connections have been provided in the said area ignoring the quota, if so their details?

Dr. Abdul Ghafar Jatoi: (a) Only one case was recommended by Honourable Senator Mr. Abdul Jabbar for Mr. Muhammad Sarwar S/o Muhammad Din new Abadi Chah Loharan Muzaffar Pur Sialkot, vide his application No. WL-DIG- 1747 dated 7-3-1993.

(b) No Telephone connections has been installed for the said quota. Laying of external network is in progress and is expected tobe completed by 31st Jan, 1997. After testing and commissioning of the network, the pending demand will be met.

(c) No.

Mr. Chairman: Any supplementary question? No supplementary question. Question No.171, Dr. Rehan Sahib.

171. * **Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the total number of telephone connections provided in the area of Mohallah Ahmadabad, Street No4-A, near Awan Chowk, Faisalabad on the recommendations of the Senators out of their quota from 1st November, 1996 till-date, indicating also, the names and addresses of the applicants separately; and

(b) the time by which the remaining connections will be installed?

Dr. Abdul Ghaffar Jatoi: (a) Only one recommendation was received for which Demand Note was issued. However, confirmation of payment

is awaited for installation of New Telephone Connection.

(b) There are no other quota, casses pending for the area.

Mr. Chairman: Any supplementary question? No supplementary question. Question No. 172, Raza Rabbani Sahib.

172. * **Mian Raza Rabbani:** Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there are 21 sections in Federal Government Junior Model School, I-8/1, Islamabad;

(b) whether it is also fact that only 14 teachers are in position in that School; and

(c) whether there is any proposal under consideration of the Government to post more teachers there, if so, when and if not, its reasons?

Dr. Hafiz A. Pasha: (a) Yes.

(b) No 16 teachers including Headministress are working on regular basis against sanctioned posts while 6 more teachers have been provided on short term basis out of student fund.

(c) Teachers will be provided to the School on regualr basis upon lifting of ban on recruitment and creation of new posts.

Mr. Chairman: Any supplementary question? No supplementary question. So, that brings us to the end of the Question Hour.

جی جناب point of order جی 'ہاں پہلے منسٹر صاحب statement دے دیں انہوں نے statement دینی ہے۔ پھر آپ بھی بات کر لیں۔ جی جناب افضل خان صاحب۔

جناب محمد افضل خان۔ محترم چیئرمین صاحب میں آپ کی ہدایت پر' جو افسوسناک واقعہ ہو گیا ہے کہ جس میں کافی پاکستانی ہلاک ہو گئے ہیں اور جو بچے ہیں وہ بھی نہایت ناگفتہ

یہ حالت میں ہیں، اس کے متعلق ہاؤس کو انفارم کروں کہ اس کی detail کیا ہے اور اس کی حقیقت کیا ہے۔ میں نے لیبر اینڈ مین پاور کی منسٹر ی سے بھی اور وزارت خارجہ کے آفس سے بھی رابطہ کیا تو وزارت خارجہ نے نوٹ بھیجا ہے، جو ایک رپورٹ ہے۔ وہ اگر آپ اجازت دیتے ہیں تو میں ہاؤس کے سامنے پڑھ دوں چونکہ لیبر اینڈ مین پاور منسٹری نے بھی وزات خارجہ کے آفس سے یہ انفارمیشن حاصل کی ہے۔

جناب چیئرمین۔ ٹھیک ہے جی، پڑھ دیں جی۔

Mr. Muhammad Afzal Khan: Immediately after the press report on the incident, the Ministry of Foreign Affairs sent most urgent messages to all our Missions in the region, asking them to carry out a detailed inquiry and to send us their report. The Italian and Greece Ambassadors in Islamabad were called to the Foreign Office and were asked to obtain all possible details from their Governments. It was also emphasised to them that the above report had caused great shock and distress to the people of Pakistan. In the meantime, it is important to note that there are conflicting and contradictory versions of the above incident. However, our Embassy in Ethens was able to send Councillor Officer to the city of Augur where the survivers of the horrible tragedy are presently kept. According to our Embassy's initial findings, a Passenger Ship named " Friendship " flying the Panamian flag set of from Alexendaria in Egypt for Italy, carrying nearly 400 illegal imigrants from South Asian countries that is India, Sri Lanka, Bangladesh and Pakistan. There were 88 Pakistanis on boat who entered Egypt in small groups from different parts of Pakistan via Sri Lanka, Dubai and Syria. After sailing 24 hours the above Ship transferred all its passengers to a Cargo Ship. Later the passengers were off-loaded to a fishing troller which sailed for 14 days and reached somewhere near Sicilian coast. On

21st December, the captain of the ship announced that they had reached their destination and within two hours they would land on Sicily. They were later transferred to a small ferry, which had a maximum load capacity of 80 passengers only. But nearly, 300 passengers were dumped into it. Around 100 passengers remained in the fishing troller. The ferry boat which was already packed to the capacity, later developed engine trouble and water started rushing into the boat. A fishing troller was called for help but when it appeared on the scene, the two boats collided. With the result the ferry boat sank. A large number of passengers were drowned and only a few survived. On 30th of December, the passengers who were dumped near the Greek coast of Fillaponies deserted the house wherethey were kept without food and water and almost quarantine with no link to the outside world. The unfortunate persons later fled the house and were taken into custody of the police. It was only two days later that Embassy learnt of the incident. The police station at Orgus has confirmed that only 30 Pakistanis were among immigrants who arrived in Greece. The Councillor officer met the affectees and the local police administration. According to the Orgus police, investigation into the affairs would be completed in a couple of weeks. Interpole has been asked to join the investigation. On the completion of the enquiry, the Greek authorities would make arrangements for the deportation of Pakistanis in consultation with our Embassy in Athens. However, if need be, we will make all our efforts to arrange for the repatriation of surviving Pakistanis without further loss of time. I am immediately sanctioning an amount of US Dollar 4,000 out of community welfare and education fund, on the recommendation of our Embassy at Athens, for meeting the basic requirement of food and clothing of the affected Pakistanis in Greece. I assure the House that

all efforts will be made to ensure the welfare of the surviving Pakistanis presently stationed in Greece. Necessary instructions are also being issued to the concerned agencies to investigate the matter and take severe action against those involved in this tragedy.

جناب چیئرمین صاحب! یہ رپورٹ ڈائریکٹر جنرل یورپ اینڈ سنٹرل اسلامک states کی جو ڈسک ہے اور اس پر فوزیہ نسرین نے دستخط کئے ہیں۔ یہ وہ رپورٹ ہے جو کہ میں نے آپ کے سامنے پیش کی ہے اور جو بچ گئے ہیں اور ڈوب گئے ہیں ۔ ان کے متعلق فارن آفس کے نوٹ میں یہ ہے کہ 37 بچ گئے ہیں اور 31 ڈوب گئے ہیں اور 20 missing ہیں ۔اندازاً یہ بھی سارے ہلاک ہو گئے ہوں گے، ابھی تک ان کا پتہ نہیں لگا اور میں "Nation" اخبار کا تراشہ بھی لایا ہوں۔ اس میں 50 drowned ہیں تو 20 اور 31 ,51 بنتے ہیں ۔ جناب والا! یہ رپورٹ ہے جو میں نے آپ کے سامنے پیش کر دی ہے ۔

جناب چیئرمین۔ شکریہ ۔ جی پروفیسر خورشید صاحب ۔

پروفیسر خورشید احمد۔ جناب والا! بلا شبہ یہ تو بہت ہی افسوس ناک واقعہ ہے اور ہم وزیر صاحب کے ممنون ہیں کہ انہوں نے حسب وعدہ اس ہاؤس میں رپورٹ پیش کی ہے ۔ جناب! اصل مسئلہ یہ ہے ۔ نمبر۔ 1 ۔ کہ آیا اس کو اب بھی یہ پولیس پر چھوڑ دیتے ہیں یا ایمبیسی اپنے نیشنل معیار کے مطابق کرتی ہے ۔ جناب والا! 4000 ڈالر میں اس سردی کے موسم میں وہاں کیا ہوتا ہو گا۔ جناب! دوسری چیز یہ ہے کہ یہ جو واقعہ ہے یہ symptomatic ہے ان leakages کا اور ان gangs کا، مافیا کا جو Human smuggling کا کام سرانجام دے رہے ہیں۔ اس میں پاکستانی بھی ملوث ہیں اور انٹرنیشنل مافیا بھی۔ سوال یہ ہے کہ آپ کی گورنمنٹ اس مافیا کو توڑنے کے لئے کیا کر رہی ہے اور اس نوعیت کے واقعات کے recurrence کو روکنے کے لئے کیا اقدام کر رہی ہے، یہ کوئی پہلا واقعہ نہیں ہے۔ یہ اس سے پہلے بھی ہو چکے ہیں تو اصل مسئلہ یہ ہے، اس کے لئے آپ نے کیا کیا ہے۔

جناب چیئرمین۔ جی جناب مسعود کوثر صاحب۔

سید مسعود کوثر۔ جناب چیئرمین! میں نے اخبار کے تراشے کے حوالے سے یہ سوال

اٹھایا تھا اور میں وزیر صاحب کا ممنون ہوں کہ انہوں نے کسی حد تک ہمیں معلومات دی ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ جیسے پروفیسر خورشید احمد صاحب نے فرمایا کہ اس کو صرف ایک واقعہ نہ سمجھا جائے۔ اس قسم کے کئی واقعات رونما ہو چکے ہیں جن میں بہت سی قیمتی جانیں ضائع ہوئی ہیں۔ ایک طرف تو بدقسمتی کی بات یہ ہے کہ لوگوں کو روز گار کی تلاش میں دوسرے ممالک کے دھکے کھانے پڑتے ہیں اور ایک بڑے ہی organize طریقے سے، میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کے افسران یا عملہ یوں لگتا ہے کہ اس میں ملوث ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس ہاؤس کی کوئی کمیٹی ہو، جس کا ان معاملات سے تعلق ہو، تو ایک سب کمیٹی بنائی جائے تاکہ وہ ان تمام معاملات کی صحیح طور پر چھان بین کر سکے اور اس معاملے کی تہہ تک پہنچ سکے کیونکہ حکومتی ذرائع سے جو بات بھی آتی ہے بدقسمتی سے اسے صرف ایک وقت کے حوالے سے ٹالنے کی کوشش کی جاتی ہے اور یہ انسانی مسئلہ بھی ہے۔ اس قسم کے واقعات پہلے بھی ہوئے ہیں اور آئندہ بھی ہوتے رہیں گے۔ تو ان تمام ذمہ دار اداروں سے باز پرس کی جائے تاکہ اس قسم کے واقعات آئندہ کے لئے نہ ہو سکیں۔

Mr. Chairman: O.K. Now leave applications.

LEAVE OF ABSENCE

جناب چیئرمین : جناب وقار احمد خان صاحب نے ناگزیر وجوہات کی بنا پر ۲۹ دسمبر ۱۹۹۶ء سے لے کر حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : جناب انور بھنڈر صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر ۷ جنوری سے لے کر حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : افتخار احمد صاحب ذاتی وجوہات کی بنا پر ۱۸ دسمبر ۱۹۹۶ء کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے انہوں نے اس تاریخ کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان

کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : فضہ جونیجو صاحبہ نے مورخہ ۶ جنوری تا حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : ساجد میر صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر ۴ جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر ۲۹ دسمبر سے لے کر ۴ جنوری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔انہوں نے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : احسان الحق پراچہ صاحب ذاتی وجوہات کی بنا پر ۲۹ دسمبر ۱۹۹۶ء سے لے کر ۲ جنوری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : زر محمد خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر ۷ جنوری سے لے کر حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : جی گچکی صاحب۔

جناب منظور احمد گچکی: جناب چیئرمین! میں آپ کی توجہ ۲ اہم معاملوں کی طرف

مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ کل daily News کے editorial میں ایک نیوز چھپی ہے۔ اس میں ہمارے وزیر اعظم صاحب نے یہ انکشاف کیا ہے کہ United Nations کی ایک رپورٹ کے مطابق ۲۰ سال کے بعد پاکستان disintegrate ہوگا اور اس میں یہ بھی ہے کہ certain quarters say that the government which will come in to power after the General Elections will be bound to continue the policies laid down by the caretaker government یہ ۲ نیوز ہیں۔ تیسری خبر جو بہت اہم ہے وہ ہے۔ Political role of armed forces, O.K. جناب والا دونوں نیوز ایک دوسرے سے متعلق ہیں۔ جناب والا! پہلی بات تو یہ ہے کہ ایسے لگتا ہے کہ caretaker government اور صدر صاحب، جنہیں ۳ مہینے کے عرصہ میں الیکشن کرانا چاہیئے تھا اور جو کہہ رہے ہیں کہ ہم کروا رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ وہ اپنے mandate سے تجاوز کر رہے ہیں۔ اس قسم کی غیر قانونی غلط بیانی سے عوام کو جس طریقے سے misguide کیا جا رہا ہے۔ پارلیمنٹ اور اس کی بالا دستی کے خلاف کام ہو رہا ہے۔ یہ جو super Parliament اور super کابینہ بننے کی کوشش کی جا رہی ہے، میں سمجھتا ہوں کہ یہ آئین کی خلاف ورزی ہے۔ جناب چیئرمین ! چونکہ اس وقت ایک ہاؤس موجود ہے اور ظاہر ہے کہ اس قسم کے مسئلوں کو اسی ہاؤس میں اٹھایا جانا چاہیئے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اتنے اہم مسئلے ہیں کہ ان مسئلوں کی موجودگی میں باقی تمام کارروائی روکی جائے اور ان مسئلوں پر بحث کی جائے کیونکہ اب ایسے لگتا ہے کہ اس ملک میں آئین کی بالا دستی نام کی کوئی چیز نہیں ہے۔ اب ایسے لگتا ہے کہ وہ تمام طریقہ کار اختیار کئے جا رہے ہیں جو جنرل ضیاء الحق اور ایوب خان بھی نہیں کر سکے۔ جناب اس کا جو formation اور set up ہے اگر آپ اس کو دیکھیں تو اس میں ایسے لگتا ہے کہ۔۔۔

جناب چیئرمین۔ میں آپ کی بات کاٹتا ہوں کہ اسی سلسلے میں سینیٹرز صاحبان مجھے ملے تھے اور وہ شاید باقاعدہ موشن move کر رہے ہیں تا کہ اسی مسئلے پر discussion ہو جائے۔

جناب منظور احمد گچکی۔ جناب میرے خیال میں اگر موشن move کی گئی ہے۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین۔ نہیں move کر رہے ہیں ، اسی لئے پروفیسر خورشید صاحب اٹھے تھے، اسی مسئلے پر باقاعدہ ایک debate ہو گی پھر آپ اس پر بات کریں۔

جناب منظور احمد گچکی۔ اس پر یقیناً یہ ہو گا جو پرائم منسٹر صاحب نے statement

دی ہے ، میں سمجھتا ہوں کہ انتہا درجے کا بیان ہے-----

جناب چیئرمین۔ وہ علیحدہ بات ہے لیکن یہ جو آپ نے فرمایا کہ جو سیکورٹی کونسل بنی ہے اس سلسلے میں باقاعدہ ایک موشن move کی جا رہی ہے اور اس پر باقاعدہ discussion ہو گی۔ تو پھر آپ بات اس پر کر لیجئے گا بجائے اس کے کہ ابھی کریں ۔ میں یہی عرض کرنا چاہ رہا تھا ۔ باقی جو دوسری بات ہے ، آپ نے فرمایا کہ جو پرائم منسٹر کی statement ہے وہ اگر کوئی وزیر صاحب جواب دینا چاہیںWould you like to respond, Javed Jabbar sahib ۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ ٹھیک ہے تو پہلے یہ موشن نپٹالیں پھر باقی کرتے ہیں۔ جی پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم ۔ میں اس معزز ایوان سے یہ موشن 194 کے تحت move کرنے کی اجازت چاہتا ہوں ۔

جناب چیئرمین۔ اس سے پہلے آپ 236 پر نہیں دیں گے ؟

پروفیسر خورشید احمد۔ جی آ رہا ہوں۔

We beg to move under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, that the requirements of Rules 22, 26, 27 and 120, of the said Rules be dispensed with, enabling the House to discuss the situation arising out of the formation of Council of Defence and National Security on a day to be fixed by the Chairman.

یہ move کر رہے ہیں میرے علاوہ میرے ساتھ جناب سینیٹر اعتزاز احسن صاحب، میاں رضا ربانی صاحب، جناب آفتاب احمد شیخ صاحب، سید جواد ہادی صاحب ، جناب عبدالرحیم خان مندوخیل صاحب، جناب شہزاد گل صاحب، راجہ ظفرالحق صاحب اور جناب منظور احمد گچکی صاحب۔

Mr. Chairman: So, it has been moved by Prof. Khurshid Ahmed and the honourable Senators who were named by Prof. Khurshid Ahmed under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 that

the requirements of Rules 22, 26, 27 and 120, of the said Rules be dispensed with, enabling the House to discuss the situation arising out of the formation of Council of Defence and National Security on a day to be fixed by the Chairman.

(The motion was adopted)

Mr. Chairman: The motion is adopted. Now, I propose to fix it tomorrow and day after, as days for discussion on this motion.

جی پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد۔ مجھے موقع دیں کہ میں اس کے اوپر اپنی بات کرسکوں۔

جناب چیئرمین۔ پہلے میرا خیال ہے گچکی صاحب ہی بات کر لیں کیونکہ انہوں نے بات شروع کی ہوئی تھی۔ جی گچکی صاحب۔

POINT OF ORDER

RE: IRRESPONSIBLE STATEMENT BY THE CARE TAKER PRIME MINISTER

جناب منظور احمد گچکی۔ جناب والا یہ تو غیر نیشنل کونسل کے بارے میں ہے، میرا اعتراض یہ ہے کہ پرائم منسٹر صاحب نے حیدر آباد اور لاہور میں جو statement دیا ہے، میرے نزدیک اگر کوئی غیر سیاسی شخص اس statement کو دیتا یا ایسا شخص جو کہ آئین اور جمہوریت کو نہیں سمجھتا ہو اگر اس قسم کا statement دیتا تو شاید یہ در گزر کرنے والی بات تھی۔ لیکن معراجخالد جیسے شخص نے یہ نہیں سوچا کہ اس کے اس statement سے کیا اثرات مرتب ہوں گے ۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اگر یہ confirm بات ہے کہ جی 20 سال کے بعد پاکستان ٹوٹ جائے گا تو جناب والا پھر ہاؤس کو بھی اعتماد میں لینا چاہیئے تھا اور اس پر ایک debate ہونی چاہیئے تھی اور United Nation میں protest کرنا چاہیئے تھا کہ یہ کس قسم کا news item ہے ۔ اور پھر یہ ہے کہ اگر کسی NGO کا ہے تو پھر تو پرائم منسٹر صاحب کو کوئی دھیان بھی نہیں دینا چاہیئے

تھا لیکن انہوں نے اس مسئلے کو pin point کیا ہے اور کہا ہے کہ United Nation کی ایک رپورٹ ہے۔ دوسری بات جناب یہ ہے کہ یہ کہنا کہ ہم نے وہ تمام set principles یا set economical and political policies جو بنائی ہیں، آنے والی حکومت مجبور ہو گی کہ ان ہی پر چلے اور ان ہی پر چلنا چاہئیے ۔ جناب والا میں سمجھتا ہوں کہ یہ عوامی مینڈیٹ کے خلاف ہے ۔ ظاہر ہے کہ جو کچھ معراج خالد یا صدر صاحب کے ذہن میں ہے ضروری نہیں ہے کہ آنے والی حکومت یا آنے والی political party کا manifesto یہی ہو ۔ یہ پہلے سے پیش بندی کرنا اور stress کرنا، عکاسی کرتی ہے ان کے ذہن کی کہ وہ سمجھتے ہیں کہ جو کچھ اوپر سے تھونپا جائے اسی کو implement کرنا آنے والی حکومت کے لئے ضروری ہے ۔ جناب والا ، میں سمجھتا ہوں کہ اس کا سختی سے نوٹس لینا چاہئیے اس لئے کہ دو تین دن سے مستقل حکومت اور sitting Prime Minister کی طرف سے غیر ذمہ دارانہ بیانات آ رہے ہیں کورٹس کے بارے میں آ رہے ہیں کورٹس کے فیصلے نہ ہونے سے پہلے بیانات جاری کئے جا رہے ہیں اس کے علاوہ پاکستان کے مستقبل کے بارے میں بھی اس قسم کے خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے۔ جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ اس ایوان کو اس کا نوٹس لینا چاہئیے۔ یہاں پر کسی معزز وزیر کو یا وزیراعظم کو خود آ کر اس کی clarification دینی چاہئیے کیونکہ یہ جتا دینا کہ بیس سال کے بعد ایک ملک ٹوٹ رہا ہے یہ Prime Minister of this country should have not said it تو میری گزارش یہ ہے کہ اس کو بھی اگر آپ صحیح سمجھتے ہیں کہ اس debate کے اندر زیر بحث لائیں تو وہ بھی ٹھیک ہے otherwise اس کو الگ لیا جائے اور اس پر باقاعدہ بحث ہونی چاہئیے۔

جناب چیئرمین۔ ٹھیک ہے جی پروفیسر خورشید صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد ۔ جناب چیئرمین ! میں گیلی صاحب کا ممنون ہوں اور حقیقت یہ ہے کہ۔۔۔

جناب چیئرمین۔ یہ ایشو ایسا نہیں ہے کہ ایک پارٹی کے ہر آدمی کو موقع ملے تو آپ آپس میں فیصلہ کرلیں ۔ جی پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد۔ جناب والا ! میں یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ اس ایوان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اس قسم کے غیر ذمہ دارانہ اور تباہ کن بیانات کا سنجیدگی سے نوٹس لے۔

*

حکومت کی طرف سے ایک طرف تو یہ رویہ ہے کہ متعلقہ وزیر اس ایوان میں سوالات کے جوابات دینے کے لئے نہیں آتے۔ قابل رحم ہے ہمارے دوست جاوید جبار کی حالت جو انہیں ہر کسی کے سوالات کو بھگتانا پڑتا ہے ۔ اور وزیراعظم صاحب ایک دن بھی ' ایک لمحے کے لئے بھی اس ایوان میں تشریف نہیں لائے ہیں ۔ وہ مصروف ہیں کتابوں کی رونمائی کرنے کے لئے ' اسکولوں کا سنگ بنیاد رکھنے کے لئے یا ولیموں میں شرکت کرنے کے لئے ۔ میں کہتا ہوں کہ اس ملک میں اس وقت سب سے اہم کام یہ ہے کہ جو day to day affairs ہیں ان کی آپ فکر کریں ' احتساب کا کام کریں اور الیکشن کرائیں ۔ ان تین کے علاوہ اور کوئی کام کوئی اور ذمہ داری اس نگران حکومت کی نہیں ہے لیکن ان کے خلاف خدشات بڑھتے جا رہے ہیں ۔ احتساب مذاق بن کر رہ گیا ہے ۔ الیکشن کے بارے میں ہر طرف یہ شبہ ہے کہ ہوں گے کہ نہیں ہوں گے اور روز بروز ایسی چیزیں کی جا رہی ہیں جن کی بناء پر یہ خدشات' یہ شبہات بڑھتے چلے جا رہے ہیں اور اب بات یہاں تک آ گئی ہے کہ وزیراعظم صاحب کے سپورٹس مین کا کام صرف ان کے ارشادات کی تردید یا تشریح کرنا رہ گیا ہے۔ یہ جو پرانی کہاوت ہے کہ پہلے بات کو تولو پھر بولو اسے ہم بھول گئے ہیں۔ جو منہ میں آتا ہے کہہ دیا جاتا ہے اور اس کے بعد خفت ہوتی ہے اور وضاحتیں کی جاتی ہیں اور وضاحتیں ایسی کی جاتی ہیں کہ جو بنتی نہیں ۔ مثال کے طور پر اسی مسئلے کو آپ لے لیں ۔ یعنی یہ بات کہنا کہ UN کی ایک رپورٹ سارے اخبارات کے اندر یہ چیز مشترک ہے اس میں کسی نے کوئی ابہام نہیں رکھا ۔ دو سے تین بار اس بیان کو refer کیا گیا ہے۔ سوال یہ ہے کہ اول تو UN کا یہ کام نہیں UN رپورٹ دے سکتی ہے اس وقت جب کہ سیکرٹری کونسل اس پر کام کریں یا UN کے جو فنکشنز ہیں اس کی متعلقہ کوئی سب کمیٹی سے کرائے یا کوئی ملک move کرے کہ ہاں آپ ہمارے کسی معاملے کو examine کر کے بتائیے۔ UN کا یہ function نہیں ہے کہ وہ اس طرح کسی ملک کے مستقبل کے بارے میں رپورٹ دیتی پھرے۔ پھر وزیراعظم کا اس قسم کی بات کو کہنا اور ایسی بات کہنا کہ جو اس ملک کے انتشار خدانخواستہ یہ state disintegration کی بات ہے ۔ ایک لفظ ان کی زبان سے نکلنا' میں سمجھتا ہوں کہ یہ نہایت ہی افسوسناک' قابل مذمت اور اس نگران حکومت کو expose کرنے اور جو رہی سہی اس کی عزت تھی اسے خاک میں ملانے کے مترادف ہے ۔

میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں جناب والا ' کہ اس سے پہلے میری کمیٹی میں وزیراعظم کے

ایک اور بیان کے ذریعے سے یہ بات کہی گئی تھی کہ World Bank and IMF کو ہم نے ensure کر دیا ہے اس میں ذرا فرق تھاکہ یہ کہا ہے بے نظیر حکومت نہیں آئے گی یا یہ کہا کہ جو policies ہم اختیار کر رہے ہیں وہی continue کی جائیں گی اور ہم نے وہ ٹیپ نکلوایا ہے تاکہ ہم اس کو بھی دیکھیں۔ ہم اس کو چھوڑیں گے نہیں لیکن اس قسم کی باتوں کا کہنا، پھر ان کی تردید، پھر اس کے بعد IMF سے ایک بیان لکھوانا کہ کوئی telephone ہمارے پاس نہیں آیا ہے۔ آپ نے مذاق بنا دیا پوری کی پوری قوم کو ۔ میں چاہتا ہوں جناب والا کہ اس کا بڑا serious notice لیا جائے۔ وزیراعظم صاحب جو ان کی ذمہ داریاں ہیں ان کو ادا کرنے کی کوشش کریں جتنا بھی کرسکتے ہیں ۔ لیکن یہ کھیل نہ کھیلیں قوم کے ساتھ کہ دستور کو نظر انداز کیا جا رہا ہے ، دستور کا حلیہ بگاڑا جا رہا ہے اور ہر وہ کام کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے جس کا کوئی مینڈیٹ نہ نگرانوں کے پاس ہے نہ صدر کے پاس ہے ۔ صدر ، ہمارے آئین کے اندر اس کا ایک حصہ ہے اور وہ اس حد سے آگے نہیں بڑھ سکتے ۔ نگران حکومت بھی نہیں بڑھ سکتی ۔ اس طرح دراصل میں سمجھتا ہوں کہ ملک کے پورے کے پورے نظام کو مجروح کیا جا رہا ہے اور اگر ادارے ختم ہو جائیں گے اور ادارے خراب ہو جائیں گے تو پھر اس کے بعد کچھ باقی نہیں رہ جائے گا۔ اس لئے یہ وہ چیزیں ہیں جن پر بڑی سوچ و بچار کرنے کی ضرورت ہے---

Mr.Chairman: Mr.Raza Rabbani.

Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, I am grateful, sir, there are basically two things that honourable Senator Gichki has raised, and I would very briefly touch on both of them. Number one is the statement of the Caretaker Prime Minister and the other point that he raised was that the embargo or the contempt of parliament that is being committed by the President as well as by the Caretaker Prime Minister in reference to legislation. Sir, I would like to draw your attention, first of all to the fact that the statement that has come from the Caretaker Prime Minister is not something new. The Caretaker Government, ever since it has come into existence, in order to carry forward its own political

agenda, it has been making irresponsible statements which have been involving international organisations and then as a consequence the image of Pakistan has had to suffer. For the simple reason, that those International Organisations have contradicted these statements. The story sir begins with the chairtaker Adviser to the Prime Minister for Finance, when he came back from the World Bank, he came and said that I have been able to manage to get a tranche of, I think, 200 million or 200 billion Dollars and that tranche would be coming. The World Bank had to come back with the statement and say that what the chairtaker Finance Minister is saying is totally false and incorrect and no such dealings have taken place. Then as if that were not enough, they went forward and what I would like to point out is that there are two separate incidents which took place on the same day and with a distance of one thousand miles in between them. One is the statement that is made by the chairtaker Adviser for Finance before the Standing Committee of the Senate on Finance, where he says that I told the IMF and here he is narrating the entire tale of his meeting with the IMF and in the narration of that entire tale, there is no mention whatsoever of any telephone call or any insinuation even during the course of that discussion of any telephone call or anyother information being sent to the IMF that the Government is being restored but he, in unambiguous, clear cut term states that I told the IMF that, that would not happen. At approximately the same time in Karachi the Caretaker Prime Minister is addressing a seminar and he reiterates, in fact he collaborates the statement of his Finance Adviser by saying that yes we have given an assurance to the IMF that the Government of Benazir Bhutto shall not be restored by the Supreme Court of Pakistan. Now sir, what is the intent and meaning of the statement. The statement tantamounts to casting a shadow on the

independence of the judiciary. It tantamounts to the chairtaker Prime Minister suggesting that like he has abdicated the powers of the Prime Minister which are given in the Constitution of Pakistan to the Presidency. Does he think that other institutions functioning under the Constitution would also abdicate their powers? And then the very next day, Mr.Khalid Hassan, who is a reporter based in New York and Washington says that he has carried out on independent investigation and this report appears twice. He says, he has carried out independent investigations and the IMF have informed him that their Directors and people maintain a log book and in that there is no reference of any telephone call that has been made by the Chairperson of the Pakistan Peoples Party or of any person related with or connected to the Pakistan Peoples Party. So, once again an international organization turns around and then he further goes on...

جناب چیئرمین: لمبی بات نہ کریں۔

Mian Raza Rabbani: Sir, then he further goes on to say that it is known to the Prime Minister and he deliberately goes on with that statement but then we come to this statement which is far more serious and I quote to you from the 'Dawn' of 5th January, 1997 and what does he say, he says, that the caretaker Prime Minister Malik Meraj Khalid had said that " Pakistan does no longer exist ideologically and warn that it was in danger of suffering fragmentation in the next 20 years ". Refering to a recent UN report which according to him stated that Pakistan would break into pieces in two decades.

Now sir, is this a statement to be made by the Prime Minister of a country. Quoting the United Nations, his first reaction should have been, to have turned around to the United Nations or asked his Foreign Minister to go

down to the United Nations and register a protest in the strongest words possible. How dare the United Nation or how dare any foreign agency for that matter talks about the break up of a sovereign country. It has come to past that in the days of the Chairtakers, the sovereignty of Pakistan is being questioned and the Prime Minister goes ahead and boastfully places reliance. It is a matter that he should have taken up, he should have protested but here he is placing reliance on it, on his own thesis, on that report that has come. Sir, this is an act which needs to be condemned in the strongest terms possible and you were very kind, in your Chamber, I was going through the newspaper and looked at the clarification that has come out today from the spokesman of the Prime Minister that further muddies the issue and then sir, very briefly coming to the next point and that is with reference to what the caretaker Prime Minister and the President keep on saying that the next Government that comes into office on the 4th of February, 1997 will be bound to carry on, now here I would most humbly submit that both the President and the Prime Minster are committing a contempt of Parliament and we, as the only elected House at the moment existing in Pakistan, must take a very serious note of this fact that how can a caretaker Prime Minister who is not elected, how can he place an embargo on not only the Government but on any future Parliament, be it the National Assembly because laws, apart from financial laws are to be passed by the Senate as well, how can he place an embargo on the Parliament of Pakistan, on the elected representatives of Pakistan that this is what we have set out for you and you cannot transgress this, you cannot cross this line. When the Supreme Court on number of occasions has very clearly laid down and demarcated their role to be that of carrying on business on a day-to-day bases and therefore, sir, in the end, I would like to say

that this House, being the only elected House in existence at the present moment in Pakistan, must take very very serious notice of the contempt of parliament which is being committed and the Prime Minister must come on the floor of the Senate, he must come on the floor of the Senate and he must explain, both the positions, his position vis-a-vis his statement of the break up of the country and his statement vis-a-vis of placing a block on parliament for legislation. Thank you

جناب چیئرمین۔ مندوخیل صاحب۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل۔ جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں کہ یہ اہم نکتہ پوائنٹ آف آرڈر جو Caretaker Prime Minister کے مختلف بیانات کا پارلیمنٹ میں سینٹ نے نوٹس لیا ہے۔ جناب چیئرمین! یہ ایک مسلسل عمل ہو رہا ہے، چند دن پہلے Caretaker Prime Minister صاحب نے کہا اور عملاً انتخابات میں مداخلت کی کہ عمران خان کو support کرو politically۔ پھر بیان آیا Caretaker Prime Minister کے spokesman کا کہ انہوں نے ایسا بیان نہیں دیا۔ اس کے بعد انہوں نے اور ان کے Adviser نے واضح بیان دیا کہ گورنمنٹ جو elected تھی جو کہ dissolve ہوئی تھی یعنی جو قومی اسمبلی dissolve ہوئی جس گورنمنٹ کو ختم کیا گیا تھا، معزول گورنمنٹ that will not be restored اور انہوں نے IMF کو ضمانت دی ہے IMF نے ان کو واضح کہا کہ ان کو مزید رقم نہیں دی جائے گی اگر وہ گورنمنٹ restore ہو اور انہوں نے ایک ضمانت دی کہ وہ گورنمنٹ restore نہیں ہو رہی۔ یعنی انتخابات میں بھی مداخلت اور عدلیہ میں بھی مداخلت۔ اس کے بعد جناب چیئرمین! پھر اسی بیان کی spokesman کے ذریعے انہوں نے تردید کرنے کی کوشش کی۔ اس کے بعد پھر یہ دو بیانات اور ان میں ایک بیان پھر انتخابات میں واضح مداخلت ظاہر کرتا ہے کہ آنے والی گورنمنٹ سے پابندی لی گئی ہے کہ ان پالیسیوں پہ عمل کرے یعنی پھر پارلیمنٹ سے بالا، عدلیہ سے بالا، انتخابی عمل سے بالا، الیکشن کمیشن سے بالا انہوں نے باقاعدہ پابندی لگا دی اور اس کے ساتھ یہ آخر میں جو انہوں نے کہہ دیا ہے کہ ملک کا انتشار یقینی ہے۔ جب ہم یہ سب ملا کر دیکھتے ہیں ایک تو یہ مسلسل غیر ذمہ داری

ہے لیکن میں یہ کہوں گا کہ غیر ذمہ داری نہیں۔ یہ ایک plan نظر آ رہا ہے اور اس plan پر ہم پھر بعد میں بات کریں گے کہ یہ so-called Security Council اور فلاں جو انتخابات ہو رہے ہیں اس کو fail کرنا اور اس کے بعد آنے والی گورنمنٹ کو مکمل IMF کے اور یہاں آمریت کے اداروں کے control میں دینا اور پارلیمنٹ سے، کیبنٹ سے، سینٹ سے، سب سے بالا یعنی آئین سے بالا ادارے قائم کرنا یہ نتیجہ نکلتا ہے جناب والا! ان کے ان اعمال کا اور اس کے حوالے سے پھر وہ ان کے spokesman وضاحت کرتے رہتے ہیں۔ اب جیسے کہ دوسرے دوستوں نے فرمایا، معراج خالد صاحب قومی اسمبلی کے سپیکر رہے ہیں، اور ایسے ہی politics میں رہے ہیں۔ ان کے یہ بیانات مسلسل spokesman کے ذریعے وضاحت، یہ ایک اتفاقی بات نہیں ہے، یہ ایک عام غلطی نہیں ہے، یہ باقاعدہ مقصد کے تحت ہیں یعنی میں بالکل یہ نتیجہ نکال سکتا ہوں کہ اگر ایسے مقاصد ہیں تو ہم واضح کرنا چاہتے ہیں جناب والا! جو کچھ بھی، جو بھی آمریت شکن قوتوں کے ادارے ہیں۔ یہ پارلیمنٹ اور اس ملک کی democratic قوتیں اس قسم کی سازشوں کو کامیاب ہونے نہیں دیں گے اور اس کی ہم مذمت کرتے ہیں اور ان کی جیسا کہ دوستوں نے کہا کہ وزیر اعظم کو خود یہاں وضاحت کرنی چاہئیے اور آئندہ کے لئے اس سے احتیاط کرنا چاہئیے۔ مہربانی۔

جناب چیئرمین ۔ جناب مسعود کوثر صاحب ۔ بہتر تو یہ ہے کہ on a thing like this ہر پارٹی کا نقطہ نظر آجائے ۔۔۔

سید مسعود کوثر۔ جناب چیئرمین! شکریہ! میں دو تین منٹ سے زیادہ نہیں بولوں گا کیونکہ یہ اتنا اہم مسئلہ ہے کہ اس پر زیادہ سے زیادہ ہمارے ممبران کو اپنے خیالات کا اظہار کرنا چاہئیے۔

جناب چیئرمین۔ نہیں ۔ پوائنٹ آف آرڈر ہے ....I don't want to ۔

سید مسعود کوثر۔ جناب! یہ ایک issue بن گیا ہے ۔ آپ کی اجازت سے۔۔۔۔

جناب چیئرمین۔ بہر حال ۔ آپ دو منٹ بات کرلیں ۔

سید مسعود کوثر۔ آپ کی مہربانی ۔ جناب والا ! ایک بات تو یہ ہے کہ جب سے نگران حکومت وجود میں آئی ہے اور اس سے پہلے کی جو کڑیاں ہیں ان کو ملایا جائے تو یوں لگتا ہے کہ یہ ایک پورا ایجنڈا ہے۔ رفتہ رفتہ اس ایجنڈے کی طرف پہنچنے کی کوشش کی جارہی ہے۔ اور میں یہ سمجھتا ہوں جناب والا! کہ باوجود اس کے کہ نگران حکومت ایک پرانے سیاسی کارکن لیڈر جو

کچھ بھی آپ کہیں ----- بڑے دکھ کی بات ہے کہ ان جیسے تجربہ کار شخص کی زبان سے اس قسم کے الفاظ نکلیں جس میں صرف اور صرف مایوسی ہو۔ آپ اس موجودہ نگران وزیر اعظم کے بیانات کو شروع سے لیں۔ اگر وہ سمجھتے ہیں کہ کوئی ایسا crisis ہے تو ایک لیڈر شپ کی یہ ذمہ داری بنتی ہے کہ وہ قوم کو حوصلہ دے ، قوم کی رہنمائی کرے ، قوم کو امید دے لیکن اگر آپ ان کے مسلسل بیانات کو دیکھیں تو یوں لگتا ہے کہ he is a prophet of dooms یہ صرف اس قوم کو مایوسی در مایوسی کے اندھیرے میں دھکیل رہے ہیں ۔ جس کی وجہ سے میں یہ سمجھتا ہوں جناب والا ! کہ ------- پہلے تو میرا یہ خیال تھا کہ شاید یہ innocently کیا جارہا ہو لیکن اب بات سمجھ میں آتی ہے کہ جب ایک منتخب حکومت جو کہ حکومت کررہی تھی، اس کو توڑ نے کیلئے جو جواز دیا گیا تھا اس کو توڑنے کیلئے جب باتیں کی گئیں تھی ، الزامات لگائے گئے تھے تو قوم یہ سمجھتی تھی کہ ایک مہینے کے بعد تمام الزامات کو موجودہ نگران حکومت کسی طریقے سے قوم کے سامنے لائے گی۔ لیکن ایسا نہیں ہوا۔ اور یوں لگتا ہے کہ پہلے سیاستدانوں کے خلاف ایک charactor assassination کا سلسلہ شروع کیا گیا کہ جناب یہ ڈاکو تھے ، یہ چور تھے، یہ فلاں تھے یہ فلاں تھے سوائے ایک آدمی کے جیسے کہ ملک معراج خالد صاحب کہتے ہیں کہ سوائے میرے پاکستان کی تمام قوم کرپٹ ہے۔ تو جناب والا! اگر پاکستان کی قوم کرپٹ ہے اور کچھ لوگوں نے کرپشن کی ہے تو کیا وجہ ہے کہ دو مہینے گزرجانے کے باوجود سوائے انتقامی کارروائیوں کے ، سوائے کسی ایک یا دو ذات کے اختلافات کی وجہ سے، آج ان کے بقول ان کی نظر میں جو چور تھے اور جو قوم کو یہ کہہ رہے تھے کہ یہ چور ہیں وہ کیوں آج دندناتے پھر رہے ہیں ۔ کیا قوم یہ پوچھنے کی حق بجانب نہیں ہے کہ آپ نے ایک منتخب حکومت کو کچھ الزامات لگاکر توڑا اور آج ان میں سے کوئی الزام ثابت کرنے میں وہ کامیاب نہیں ہوئے ۔ نہ صرف یہ جناب و الا! بلکہ قوم کو جیسے میں نے پہلے کہا کہ اب جمہوریت کی پٹڑی سے بھی اتارا جا رہا ہے۔ آج کے اخبارات جن پر کہ تفصیلاً بات کی جائے گی لیکن ضمناً میں جناب والا عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یا تو یہ کٹھ پتلی وزیر اعظم ہیں۔ نگران بھی نہیں ہیں کیونکہ نگران وزیر اعظم تو تمام اختیارات رکھتا ہے جو کہ دوسرے وزیر اعظم کو ہوتے ہیں لیکن جناب والا! لگتا یوں ہے کہ کٹھ پتلی وزیر اعظم ہیں اور جو پاور ہے وہ جہاں کہیں بھی ہے----- کبھی تو جناب والا! صدر مملکت وہ پیکج دیتے ہیں ، اصلاحات کرتے ہیں -------

جناب چیئرمین۔ اب آپ دوسری چیزوں پر چلے گئے ہیں۔ بیان پر بات کریں تاکہ آگے پھر ایجنڈے کے مطابق چلیں۔

سید مسعود کوثر۔ جناب والا! میں آپ کے حکم کی تعمیل کروں گا اور کہوں گا کہ اگر انہوں نے یہ بیان دیا ہے تو پھر اخلاقی جرأت یہ ہونی چاہیئے تھی کہ کہا جاتا کہ میں نے کہا ہے چونکہ وہ اصول پرست بنتے ہیں اور پھر ان کے بیان کی جب United Nations نے یا دوسرے اداروں نے contradiction کی ہے تو پھر اخلاقی فرض یہ تھا کہ وہ اپنے عہدے سے مستعفی ہوجاتے۔ آج کے اخبارات میں جو explanation آئی ہے اس میں اس بات کا کوئی پتہ نہیں چلتا کہ انہوں نے کہاں یہ خواب دیکھا ہے، خواب میں اخبار پڑھا ہے، کس جگہ سے انہیں یہ انفارمیشن ملی ہے اور ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اس وقت جب قومی اسمبلی موجود نہیں ہے سینٹ کو آپ کی وساطت سے یہ پورا پورا اختیار ہے کہ نگران وزیر اعظم کو کہے کہ وہ یہاں اس ایوان میں آئیں اور اپنے بیان کی وضاحت کریں۔ بہت بہت شکریہ۔

(اس مرحلے پر اذان ہوئی)۔

جناب چیئرمین۔ جناب جاوید جبار صاحب، جی ڈاکٹر صاحب۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی ۔جناب والا! آپ وزیر اعظم کو بلائیں۔

Mr. Chairman: Let me get a reply from the minister and then آپ کی درخواست سن لیتے ہیں۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Please, Raza Rabbani, yesterday, I also told you that the minister is competent to reply, let him reply, اس کے بعد آپ کی بات اپنی جگہ قائم ہے۔

Mian Raza Rabbani: Sir, the minister is competent to reply, if it is a matter which pertains to the government.

Mr. Chairman: OK. Let him reply and then your point is there

کہ ان کو آنا چاہیئے۔

میاں رضا ربانی۔ ان کی ذاتی statement ہے۔

Mr. Chairman: OK let the personal statement come.

آپ اپنی بات کر چکے ہیں ۔-you don't want me to get the reply from the government.

(interruption)

Mr. Chairman: Please, Dr. Sahib sit down. I am sorry.

(interruption)

Mr. Chairman: No. Please sit down. I have given the floor to Mr. Javed Jabbar. I will listen to you Dr. Sahib after that.

(interruption)

Mr. Chairman: I am sorry Dr. Sahib. Please sit down. I have given the floor to Javed Jabbar. I will hear you after that. Yes. Mr. Javed Jabbar.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, the Constitution of Pakistan, such as it is beginning with its origin in 1973 subsequently subjected to amendments, reign supreme. The institutions of the state, as of today the 7th of January, 1997 function under that Constitution. If any action is taken that may be politically contentious, that may lead to controversy and dispute, that action originates from powers that are specified by that very same Constitution under which members of the Senate take their oath. One cannot be selective about a Constitution under which on the one hand we take oath of office or oath of membership of Parliament and on the other we reject part of that Constitution. The Constitution is a unifiedwhole and unless parts of it are amended or abrogated,

خدا نخواستہ

that Constitution remains a singular and central framework for this entire country. Now proceeding from that reality sir, and from the basic thesis at this moment and time any action taken by the caretaker government are within the sanctity of that Constitution. To this day Mr. Chariman, no action or policy of the caretaker government however controversial it may be one cannot deny any citizen of this country the right to challenge an action or a policy statement made by the caretaker government, that is a right given to every citizen. But controversy does not necessarily mean legitimacy or rightness from the point of view of the Constitution. You may differ as to whether an action taken is correct or incorrect. And therefore proceeding from this thesis, I would also like to point out Mr. Chairman, that no law of the land, if the Constitution is the supreme instrument, law, obviously has the secondary status because it derives from the powers given under the Constitution. The caretaker government has so far been extremely circumspect about observing the law of the land. If there is contentiousness about the announcement made after the decision of the Cabinet to form a Council for Defence, the National Security Council......

جناب چیئرمین، جاوید جبار صاحب یہ کل ہو گا میرا خیال ہے 'This aspect
about the Council, کل اس پہ debate ہو گا اس وقت وہ جو Prime Minister کی
statement ہے ' اس پہ اگر آپ اپنی معروضات پیش کریں ' in fact incidently there is a
clarification also issued today, I don't know you have seen it or not.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chariman, because honourable members had referred to various issues together, I have felt that it was necessary to respond at least on an interim basis so that our initial view point could be known. However, out of deference to your instructions we will reserve our right of reply

after the submissions have been made. As to the statement made by the..., would you like me to confine my remarks to the statement executed to the Prime Minister?

Mr. Chariman: Two issues have been raised. One is the statement of the Prime Minister that the country is going to break up in 20 years time,
and secondly I think objection جس کی آج انہوں نے کچھ clarification بھی کی ہے
was taken وہ آپ نے already explain کر دی ہے وہ جو telephone call کے بارے میں
تھی۔ Yes, that has been fully clarified. اور تو کوئی ایشو نہیں تھا یہی دو ایشوز تھے۔

جناب منظور احمد گچکی۔ دوسرا وہ تھا جناب والا! جس میں انہوں نے کہا ہے کہ
اگلی جو بھی گورنمنٹ آئے گی وہ اس caretaker government کے فیصلوں کی پابند ہو گی۔

جناب چیئرمین: ہاں کہ جی جو یہ caretaker گورنمنٹ فیصلے کر رہی ہے the 'subsequent government تو آپ نے تو لفظ استعمال کئے ہیں 'bound to follow' but I think the language probably wherever it was used was not that strong but the suggestion that whatever decisions are being taken by the caretaker government
کہ جی are to be followed by the subsequent government. The objection being
subsequent government آئے گی تو اپنی مرضی کرے گی۔

Mr. Javed Jabbar: O.K. Right, sir. As regards this business about the IMF and the telephone call that has been fully clarified in earlier submissions so I will not repeat myself. Sir, with regard to the statement made by the Prime Minister, when he referred to a report supposedly arrived at or an observation made by a consultant to the United Nations, Mr. Chairman, there are two ways to look and say a concern that is being felt by at least some part of the citizenry of this country. The leadership, whether it is elected or caretaker, can take the view of ignoring the reality of [illegible] held by citizenry expressing the

grave concerns about the future, about the security of Pakistan. It is a question whether you ignore even analysis of writing Pakistan as a failed State. The other choice is to adopt a tone of bluster of conventional firmness and pretend that all is well. The Prime Minister with all his honesty and humility simply chose to take notice of grave concerns being felt by citizens about the direction in which this State is headed and as a point of reference, may have used an observation ascribed to a person associated with the United Nations. At no point did he wish to suggest that the entire security and stability of this country is under grave threat. By referring to an observation does not necessarily mean endorsement of that observation. It is also a question whether you look at an issue philosophically or whether you choose to make only a political and relatively narrow statement, focusing only on the gains that might be made by saying something popular. Now again this is a subject of debate whether a Prime Minister should always adopt a note of optimism however false and unrealistic it may be or whether a Prime Minister or a Minister for that matter should be realistic and reflects concerns felt by many citizens of a country, that is a matter of interpretation. All I can say on his behalf at this moment is that he is a person of acknowledged integrity of total commitment to this country. He has served in various high offices and there can be no question of his entertaining for any moment, any doubt about the viability, the integrity, the stability and the security of Pakistan.

In fact, sir, it is often individuals who feel deeply for their country, it is those individuals who raise these issues. So that by raising these issues, you force attention on them, you force analysis, debate and discussion. Often sir, in countries that ostensibly have no threat to their stability and security, you find a

high level of candour and discussion. Take the world's most advanced democracy, the United States, some of their critics even officers who hold public office, you will find that they go as far as to suggest or to raise issues to deal with the basic constitutional structure of that country. By no means should such a statement be taken as to suggest a lack of faith in the integrity or the future of the country that they represent. One would look at it as a statement of intellectual honesty and courage and not to be taken in any way....If it has caused any concern, that concern is deeply regretted but the intention has always been positive and I would like to reiterate the firm commitment and the faith of the Prime Minister and the Cabinet in the future and the security of Pakistan.

Mr. Chairman: Thank you. Yes, Mian Raza Rabbani.

Mian Raza Rabbani: Sir, the point here is that our concern has become even further greater. The statement of the Caretaker Prime Minister apart but the manner in which the Caretaker Minister has justified the utterances of the Caretaker Prime Minister, relating to the break up and disintegration of the federation of Pakistan, is a matter of deep concern. It not only portrays the image, now it is absolutely clear that the entire Caretaker's Government is of this opinion that Pakistan is to disintergrate. This is exactly what the Caretaker Minister has said, he has justified, he has justified the statement of the Caretaker Prime Minister that 'yes' this is a genuine concern. This is something which is going to happen. He has absolutely not touched upon the issue that how dare an International Agency, and there again he is wrong, the clarification that has come by the Prime Minister, he has said that 'no, there is no United

Nations Agency who gave this report but the Prime Minister read this report somewhere at some time and therefore, he remembered it and he voiced these feelings. The basic question is that what the Prime Minister said the day before, what the Minister said now has absolutely substantiated it without an iota of doubt that the caretaker Government is working on an agenda of, god forbid, breaking up the Federation of Pakistan.

Mr. Chairman: Yes, Javed Jabbar sahib.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, ordinarily one would not respond but it is very regrettable that immediately after one makes the categorical statement that the Prime Minister and the Cabinet, as citizens of this country, as holders of public office for a very temporary period are totally and unquestionably committed to the integrity and security of this country, again doubt should be raised. I will not waste time on a further reiteration of that. I will only say, Mr. Chairman, that our principal agenda, our primary agenda is to conduct free, fair and transparent elections on the 3rd of February for which a very large number of candidates, very strangely from all parties of this country have entered their nomination papers, the electoral process is underway, every one is participating and yet there is no justification for raising question. The only agenda that we have is to conduct these elections and to take care of those responsibilities, both short term and interim as well as those which in our humble opinion require measures to be taken to secure the future of this country.

جناب چیئرمین: جی جناب گچکی صاحب۔

جناب منظور احمد گچکی: جناب والا! جاوید جبار صاحب میرے ساتھی رہے ہیں یونیورسٹی میں اور بہت اچھے debater رہے ہیں اور ہیں بھی۔ ان کے پاس بڑا art ہے غلط

چیزوں کو صحیح ثابت کرنے کا۔ تو جناب والا! یہ statement میں پڑھ لوں اس statement سے ہر چیز واضح ہے اور اس سے یہ ثابت ہوجائے گا کہ وہ غلط بول رہے ہیں۔

جناب والا! statement یہ ہے

Mr. Khalid said that his Government had obtained a solemn pledge from certain quarters that the Government, which will come to power after the general election, will be bound to continue the policies laid down by the caretaker Government in meetings at Hyderabad and Lahore. He disclosed that a report of the United Nations had predicted that Pakistan would disintegrate within the next 20 years.

جناب والا! اس سے زیادہ صاف اور مفصل statement تو نہیں ہو سکتی اور یہ reporting ایک جگہ پر نہیں ہوئی ہے۔ یہ مختلف اخباروں میں آیا ہے اور اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگر وزیر صاحب اس statement سے deviate کرنا چاہتے ہیں کہ وزیراعظم نے یہ بیان نہیں دیا ہے تو یہ رپورٹ تو مختلف اخبارات میں شائع ہوئی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے بجائے کہ جاوید جبار صاحب اس کی clarification کریں، میری گزارش یہ ہے کہ وزیراعظم صاحب خود یا on his behalf کوئی جو ہے وہ statement آ کے یہاں پر دے کیونکہ یہ وزیراعظم نے statement دیا ہے، منسٹر نے نہیں دیا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس سے زیادہ خطرناک statement کوئی نہیں ہوسکتا ملک کے خلاف اور ان اداروں کے خلاف۔ تو میری گزارش یہی ہے کہ وزیراعظم صاحب کو خود آنا چاہیئے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ بہرحال یہ آپ کی suggestion ہے and I am sure it will be conveyed to him. جی جناب پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب چیئرمین! مجھے بہت مایوسی ہوئی ہے جاوید جبار صاحب کے جواب سے اور between the line یہ محسوس ہوتا ہے کہ وہ defend کر رہے ہیں وزیراعظم صاحب کے اس بیان کو، حتیٰ کے U.N. کے سلسلے میں بھی وہ clear نہیں ہیں کہ آیا کوئی ایسی رپورٹ اس سلسلے میں موجود ہے کہ نہیں ہے۔ جناب چیئرمین! ابھی میری نگاہ پڑی ہے اس کے اوپر۔ یہ Frontier Post میں clarification ہے کہ

to the possible embarrassment of the caretaker Government, United Nations has denied issuing any report suggesting that Pakistan would disintegrate in 20 years. Never, I quote, "Never heard of which U.N. report the Prime Minister is talking about," said local U.N. Information Director - Abdullah Saleh. When asked to identify the report, the caretaker Prime Minister quoted in Lahore on Saturday. Again he says, " U.N. report said that Pakistan will break into pieces in 20 years. The Prime Minister's comment has not been contradicted or explained so far by any other official agency, etc. etc.".

تو سوال یہ ہے کہ نمبر ایک یہ کہ آپ کو categorical denial دینا چاہیئے۔ نمبر دو یہ کہ وزیراعظم کی طرف سے یہ highly irresponsible ہے کہ انہوں نے تحقیق کے بغیر U.N. کا سہارا لے کر اپنی بات کو مزید منوانے کی کوشش کی ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ انہوں نے خود یہ بات اپنی طرف سے بھی کہنی تھی تو تب بھی غلط ہے۔ ان کا فرض یہ تھا کہ آئین میں اس قسم کی apprehensions ہیں تو ان کو دور کرتے اور جس بات پر انہوں نے philosophic انداز میں بات کی ہے میرے خیال میں اس سے زیادہ فلسفیانہ approach میں کوئی اور غلط نہیں ہو سکتا ۔ اس وقت ان کے لئے اور آپ کے لئے honest راستہ یہی ہے کہ apologise کریں' اس کو withdraw کریں اور قوم کو یقین دلائیں کہ ہمارا یہ منشا نہیں تھا ۔ جناب والا! حقیقت یہ ہے کہ جس انداز میں یہ معاملات چل رہے ہیں ' اس کے معنی یہ ہیں کہ وزیر اعظم صاحب اور ان کے ساتھی۔ They are playing a part in de-stabilising---.

جناب چیئرمین۔ رضا ربانی صاحب ! آپ ذرا اپنی آواز کم رکھیں کیونکہ سپیکر کی بات سمجھ نہیں آ رہی ہے ۔

Prof: Khurshid Ahmad: It must be checked and we will not allow it to happen.

یہ قوم کسی کی جاگیر نہیں ہے ۔ یہ ملک بڑی قربانیوں کے بعد قائم ہوا ہے ۔ انشاء اللہ یہ ملک قائم رہے گا ۔ دشمنوں کی سازشیں چاہے کچھ بھی ہوں یا دوستوں کی حماقتیں کچھ بھی ہوں ۔ اس لئے

میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایسا issue نہیں ہے کہ جس کو آپ explain نہ کریں اور clarify نہ کریں۔ صحیح بات یہ ہے کہ وزیر اعظم صاحب یہاں آئیں اور خود اس کی وضاحت کریں۔

جناب چیئرمین۔ آج کی جو وضاحت ہے ' اس میں انہوں نے کہا ہے ' پتہ نہیں ہے کہ آپ نے یہ دیکھی ہے یا نہیں کہ United Nations کی یہ رپورٹ نہیں ہے۔ کسی NGOs کی رپورٹ انہوں نے کہیں پڑھی تھی ' اس کا حوالہ دیا تھا ۔ بہرحال بات آپ کے سامنے ہے ۔ The Senators are quite concerned over it ۔ ڈاکٹر صفدر عباسی صاحب ۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی ۔جناب والا! اب زیادہ concerning بات یہ بھی ہے کہ ملک صاحب کا یا Caretaker گورنمنٹ کا اب tenure ختم ہونے والا ہے ۔ تقریباً اب یہ عرصہ ایک مہینہ سے بھی کم رہ گیا ہے ۔ پتہ نہیں ہے کہ یہ ہاؤس کتنا عرصہ مزید چلتا ہے ۔ بہرحال ہم توقع کرتے ہیں کہ یہاں ملک صاحب آئیں گے اور اپنا چہرہ مبارک اس ہاؤس کو دکھائیں گے۔

جناب والا! ویسے آپ ان کی statements کے بارے میں کیا کہیں گے۔ ان سے روزانہ وہ کوئی نہ کوئی controversy پھیلاتے چلے جا رہے ہیں۔ کبھی وہ ساری قوم اور سارے ملک کو کرپٹ کہہ دیتے ہیں ۔ کبھی IMF کے حوالے سے ان کے بیانات سے controversy شروع ہو جاتی ہے۔ اب تو حد یہ ہوگئی ہے کہ انہوں نے ملک کو توڑنے کا ہی عندیہ دے دیا ہے۔ اس لئے میں یہ توقع کروں گا کہ اس tenure کے اندر جو کہ اب ختم ہونے والا ہے 'وہ یہاں پر آئیں کیونکہ یہ ایک واحد elected House ہے جو بچا ہوا ہے ۔ وہ kindly یہاں پر آئیں ' وہ ماشاء اللہ بزرگ آدمی ہیں ' وہ اپنا چہرہ ہمیں ضرور دکھا کر جائیں ۔

پروفیسر خورشید احمد۔ میں بھی کچھ عرض کرنا چاہتاہوں ۔

جناب چیئرمین۔ جی۔

پروفیسر خورشید احمد ۔ میں عرض کرتا ہوں کہ آج کے 'The News' میں Pakistan Broadcasting Corporation کے سلسلے میں یہ بات آئی ہے کہ "PBC faces financial crisis"."not paid salaries to the employees" اس کی تفصیل یہ ہے کہ تقریباً تین سو employees بلوچستان میں ہیں اور over all کئی ہزار ملازمین ہیں جن کو دسمبر کی تنخواہیں ابھی تک نہیں ملی ہیں ۔ محترم راجہ صاحب نے بھی تھوڑی دیر پہلے مجھے بتایا تھا کہ ان سے ریڈیو

پاکستان کے کچھ delegations ملے ہیں اور انہوں نے یہ بات کہی ہے کہ آج سات تاریخ ہے لیکن انہیں دسمبر کی تنخواہ نہیں ملی ہے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ وزراء اور بڑے لوگوں کا تو شاید گزارہ ہو جاتا ہو لیکن غریب آدمی کس بے چینی سے پہلی تاریخ کا انتظار کرتا ہے ' اس کا آپ کو اندازہ نہیں کہ پہلی تاریخ آئے اور اسے تنخواہ ملے تاکہ اس کے گھر کی روٹی دال چل سکے۔ یہ ایک serious معاملہ ہے۔ وزیر صاحب کو اس پر فوری توجہ دینا چاہئیے۔ خاص طور پر جب حقانی صاحب اس شعبہ کے وزیر ہیں جو خود ایک working journalist رہے ہیں۔ انہیں تو ان کا پورا پورا خیال رکھنا چاہیے اور انہیں پتہ ہونا چاہئیے کہ ان غریب افراد پر کیا مصیبتیں پیش آتی ہیں جب ان کو تنخواہیں نہ ملیں ۔

اس کے ساتھ ساتھ میں یہ عرض کروں گا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ملک کا خزانہ خالی ہے ' یہ ملک کی economy کے بارے میں کیا message دے رہے ہیں ۔جب کہ 61 billions مرکزی بنک سے اس زمانے میں بھی قرض لیا ہے ۔اس صورت حال میں ' میں خصوصی طور پر وزیر موصوف کو متوجہ کروں گا کہ وہ employees کی تنخواہیں نہ ملنے کے بارے میں خصوصی توجہ فرمائیں ۔

جناب چیئرمین۔ جناب تاج حیدر صاحب ۔

جناب تاج حیدر۔میرے پاس بھی ایک خبر ہے جو کہ زرمبادلہ کے محفوظ ذخائر کی خطرناک صورت حال کے بارے میں ہے۔ میں 4 جنوری کے The Dawn اخبار کا حوالہ دینا چاہتا ہوں۔ جس میں انہوں نے عنوان دیا ہے کہ "For-Ex reserve year's lowest at 460 millions" ۔ انہوں نے quote کیا ہے State Bank weekly financial statement جس میں 460 ملین کا ذکر ہے ۔

جناب چیئرمین۔ لیکن اس دن آپ کے سامنے سٹینڈنگ کمیٹی میں ---

جناب تاج حیدر۔سٹینڈنگ کمیٹی میں انہوں نے بیان دیا تھا کہ 760 million ہے ۔

جناب چیئرمین۔ 800 کے قریب ۔

جناب تاج حیدر۔ 800 کے قریب انہوں نے فرمایا تھا ۔

جناب چیئرمین۔ انہوں نے کہا تھا کہ target achieve نہیں ہوا ۔

جناب تاج حیدر۔ انہوں نے کہا تھا کہ target achieve نہیں ہوا۔ انہوں نے کہا تھا کہ 800 ملین کے reserves ہیں۔ جو انہوں نے غلط بیانی کی تھی ' وہ یہ کی تھی کہ 600 millions reserves سابقہ حکومت سے انہیں ملے تھے۔ اس زمانے کا State Bank کا Financial statement ہے ' وہ 800 ملین بتاتا ہے ۔ انہیں 800 ملین سابقہ حکومت سے ملے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے 80 million IMF سے لئے۔ اس کے بعد انہوں نے مزید کچھ قرضے اونچی شرح سود پر حاصل کئے۔ جس کی شرح سود بتانے سے وہ گریز کر رہے تھے لیکن میری اطلاع کے مطابق اس کی شرح سود ۲۲ فیصد ہے ۔جب اتنی بڑی شرح سود ہوتی ہے تو اس میں ریٹ آف انٹرسٹ نہیں ہوتا کچھ اور interests بھی ہوتے ہیں----

جناب چیئرمین۔ تو آپ کا کہنا یہ ہے کہ interest بہت زیادہ ہے تو reserves کم ہو گئے ہیں۔

جناب تاج حیدر۔ میرا خیال یہ ہے کہ یہ اور کم ہو گیا ہے اور یہ جو ایک ہوا کھڑا کیا جاتا تھا کہ ملک کی معاشی صورت حال منتخب حکومت کے زمانے میں اتنی خراب ہو گئی تھی۔یہ IMF کی ۱۹۹۶ء کی سالانہ رپورٹ ہے ۔اس میں دیئے ہوئے اعداد و شمار سے یہ بات سامنے آ رہی ہے کہ ملک کی معاشی صورت حال بہت مضبوط تھی اور یہ ان کے آنے کے بعد خراب ہوئی ہے ----

جناب چیئرمین۔ چلیں وہ کاپی مجھے دے دیں وہ دیکھ لیں گے تو what is a point of order.

جناب تاج حیدر۔ پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ ایک اور اس میں دی گئی ہے mysterious influx of dollars یہ خالد حسن صاحب کی رپورٹ ہے ۔ جناب یہ غلط بیانی کیوں کی جاتی ہے ۔

جناب چیئرمین۔ وہ بھی دے دیں۔ جب ایڈوائزر صاحب آئیں گے تو ان سے سب باتیں پوچھیں گے۔راجہ صاحب آپ کچھ کہنا چاہتے تھے۔

راجہ محمد ظفر الحق۔ جناب چیئرمین صاحب پروفیسر صاحب نے جس مسئلے کی طرف توجہ دلائی تھی ۔ آج صبح جب میں پارلیمنٹ بلڈنگ میں داخل ہو رہا تھا تو PBC ایمپلائز کا ایک وفد مجھ سے ملا۔ انہوں نے بڑے دکھ کے ساتھ یہی شکایت کی کہ آج ، تاریخ ہے اور ان کے ہزاروں

ایمپلائز کو ابھی تک تنخواہیں نہیں ملیں ۔میرے لئے یہ بڑا ہی shocking تھا کہ اتنا بڑا ادارہ جس کے اوپر انفارمیشن کی ذمہ داری ہے اور آئندہ کے لئے بھی انہیں امید نہیں تھی کہ انہیں چند دن تک تنخواہ مل جائے گی یا نہیں۔یہ ایک بڑی تکلیف دہ صورت حال ہے۔

Mr.Chairman: Javed Sahib would you like to respond on that.

Mr. Javed Jabbar: Yes, Mr. Chairman I share this concern. I have been aware for some years of the deficit in the financial health of PBC. It has received a significant subsidy from the Government to maintain its operations and there is an element of non-viability of this Corporation, however, this cannot justify the failure to pay salaries of staff. I share this concern, we will immediately, this afternoon, try to ascertain whether we can take any emergency measures to ensure relief for the staff of PBC.

Mr.Chairman: Thank you. Before I adjourn I just want to again

کیونکہ ہمارے پاس دو دن ہیں ۔ کیونکہ رمضان بھی شروع ہو رہا ہے ۔ایک تو میں آپ کے مشورے سے ٹائم فکس کر دوں گا ۔دوسرا یہ کہ آپ کوئی ایسا arrangement کر لیں جو آپ نے کرنا ہے ویسے آج کل لوگ بھی کم ہیں، شاید ہو جائے کہ ایک پارٹی سے ایک آدمی بول لے ۔بہتر یہ ہو گا کہ کوئی ایساarrangement کریں ۔۔

پروفیسر خورشید احمد۔ بہت بری روایت ہے ۔۱۰ بجے اجلاس آپ بلاتے ہیں اور ساڑھے گیارہ بجے شروع کرتے ہیں۔ سینٹ میں کبھی ایسا نہیں ہوا ۔ دو چار منٹ کی اور بات ہے ۔اس سے زیادہ میں سمجھتا ہوں-------

جناب چیئرمین۔ آج تو حالات ایسے تھے۔ کل انشاء اللہ we will try and start on time let's say at 10.00 or soon after that. تو آپ لسٹیں بنا لیں جس جس نے بات کرنی ہے ۔

پروفیسر خورشید احمد ۔جو movers ہیں وہ لسٹ تو already موجود ہے ۔ We will start with that.

Mr.Chairman: What I would like to do is that

پہلے ہر ایک پارٹی کا ایک ایک آدمی بول لے۔اس کے بعد جو وقت بچے گا۔

پروفیسر خورشید احمد۔ لسٹ اور movers سب ایک ایک پارٹی سے ہیں۔ اس میں ساری پارٹیاں شریک ہو گئی ہیں۔تو movers سے شروع کر دیجئے اس کے بعد اور جو بولنا چاہے وہ بول لے۔

Mr.Chairmn: O.K. Adjourned till tomorrow at 10.00 a.m.

[The House then adjourned to meet again at ten of the clock in the morning on Wednesday, the 8th January, 1997]